# NITISCHE RUNDSCHAU eset uns fleissis sein Ge halten Ge 1877—1942 Volume 65 Published by The Christian Press, Ltd. 672 Arlington Str., December 23, 1942 Number 51. Winnipeg, Man.

Beihnachten, du Feft ber Freuden, Beihnachten, du machst mich froh! Beut' vergift man Rot und

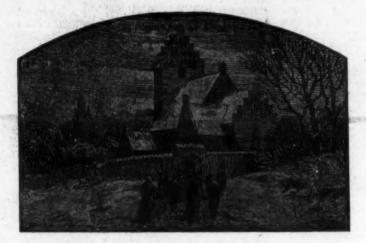
Leiden, Alles jauchat dem Rindlein gu!

Daß in Bethlebem geboren, Beut' in dieser Freudennacht; Sat ben Gundern, die verloren, Fried' und Beil gurudgebracht.

Bei dem hellen Schein ber Rergen, Mit der froben Rinderichar. Jauchzen unfer aller Bergen: Beihnachten, - wie wunderbar! Gott hat heute uns gegeben, Seinen eingebornen Gobn; Und wer ihm gibt Berg u. Leben, Der erlangt die Lebensfron'.

Lagt uns an dem Beihnachtsfefte, Doch auch immer benten bran: Gott gab uns das Allerbefte, Bas ein Bater geben fann.

Wollen unfer Berg ihm weihen, Seut in diefer beilgen Racht! Chriftus ift gur Belt geboren: Sat uns alle reich bedacht. 3. Berg.



Froehliche Weihnachten!

# Jeins, die unaussprechliche Gabe Gottes

"Du bift mein Schirm; Du wirft mid por Angft behüten, bağ ich errettet gar frohlich rühmen fann" Bfalm 32, 7.

"Gott fei Dant für feine unaussprechliche Gabe!" 2. Stor-9, 15.

In febem Menschenbergen lie-m Gloden, oft langft verklunge-Gloden! Das Lebensmeer ufte barüber hin. Sie liegen tief, ba, wo bas Beste in uns, Urfprüngliche, das Rindliche bohnt. Und in der heiligen Racht ngen diese Gloden an zu klingen. Bei vielen flingt es wie aus eiter, weiter Ferne — bei vielen so merkwürdig hart und scharf. Da hat der Feind die Gloden gerichlagen. Der große Glodengießer, der all die vielen Menschenherzen mit dem urfprünglich fo feinen Geläut geschaffen bat, bat auf Erden Wohnung genommen. Euch ift heute der Deiland geboren! Und nun geht Er von Mensch zu Renfch, um uns zu helfen, daß bie gersprungenen Gloden umgegossen werden, d. h. von neuem geboren werden, daß sie ihren harten Alang verlieren! Er selbst will fie neu machen! Er allein fann es! Denn es find feine Glotfen! Gie find alle aus feiner Berfftatt hervorgegangen, aus feiner Meifterhand. Gie find vielfach verdorben — aber fie find nicht hoffnungslos zerftört. Das Material ift noch da. Das muß gurud in ben Schmelgofen Gottes! Da muß es zerschmelzen! Gott felber macht uns Mut, mit unfern gerfprungenen oder verftimmten Gloden, mit unfern munden Bergen zu Ihm zu tommen — mit unferer Sunde und Schuld. Das Feuer ber Liebe Gottes murbe angezündet in dem Beiland, den Gott in der Zeiten Fulle fandte. Und mir mollen unfere Seele in feine guten Sande legen — in seine Rinderhande! Bir wollen das Ursprüngliche, das Kindliche, das in uns ift, ju Jefus hinbringen an die Krippe — und werden wie die Rinder. Da werden die Gloden neu geformt und neu gestimmt! Da fangen fie an au klingen: Gott fei Dant für feine unaussprechliche

O Sonne, die das werte Licht des Glaubens in mir zugericht't, wie icon find beine Strahlen!

(Sabe!

## Wen es in Alberta angeht

Die Kriegsdienst-Board in 211berta versucht gerecht und unparteiisch die Einberufung der Mannfchaft durchzuführen und tut es auch. Dabei respektiert fie auch Gewissen der Behrlosen, Mennoniten und andere Befenntniffe. Daher muß man dem Amte durchaus Achtung und Anerkennung geben. Wir find auch dem Bater im Simmel fehr dankbar, daß er über uns wacht.

Doch in letter Beit find ein paar schwere Falle vorgetommen, wo die betreffenden jungen Manner bestimmt gegen ihr Gewiffen in die Armee gehen follen, wo doch die Schuld davon nicht bei der Board in Edmonton zu fuchen ift, fondern daheim in der Gruppe oder Gemeinde, indem man nicht der Forderung der Behörde nachgekommen ift. Gie haben nicht gewußt, was man tun foll, also Unwissenheit. In einem Falle scheint der Brief an die Board verloren ju fein. Es ift gut, fünftig alle Briefe gu regiftrieren. Doch über ben Ausgang diefer Falle tann man noch nichts Beftimmtes fagen. Bir hoffen noch das Beffere.

Diese Lage nötigt uns eine Klärung und Mahnung in die Blätter zu bringen, damit jeder

weiß, wie man zu handeln hat. Es ift ja das den Gemeinden und Gruppen zu wissen getan worden, doch es scheint in etliche entlegene Orte ober zu einzelnen Familien nicht gefommen gu fein. Diefes gilt nicht benen, welchen alles einerlei ift, die geben ja einen Beg bes Dienftes, wie fie es innerlich fönnen.

Bem es darin Gemiffensfache ist, wie er dient, der hat vor der Einberufung zweierlei zu beachten. Cobald die Order für die mediginische. Besichtigung fommt, hat der junge Mann felbst von sich aus einen Brief an die Board in Edmonton zu ichreiben. Die Abreffe ift in dem Briefe von der Board zu finden, den er bekommen hat. Der Züngling schreibt, daß er den Brief auf feinen Ramen mit der Rummer . . . . (die Rummer muß unbedingt genannt werden) erhal. ten und beim Argte für die Besichtigung gewesen ift. Dann, was den Militärdienst betrifft, drudt er feine innere Stellung gegen Rrieg, Kriegedienft und Bernidjtung aus, daß man als Mennonit Gewissensgründen solches nicht tun tann, daß man aber für einen Ersatdienst (alternative fervice) bereit ist, wo nötig. Jeder fann es in feiner Beife ichreiben, wir möchten nicht eine bestimmte Form bringen. Diefer Brief ift der erite Schritt, er ift unbedingt notwendig. Das zweite ist das Beugnis von dem Ortsprediger. Entweder schreibt er es auf einem besonderen Blatte ober er fann auch unten auf dem Briefe des jungen Mannes fein Beugnis schreiben und es amtlich bestätigen. Diefe zwei Briefe, wenn auch in eins gefaßt, muffen fofort nach Erhaltung der amtlichen Order für Besichtigung beim Arzte gemacht und abgefandt werden. Es find dazu 14 Tage gegeben, gerechnet bon dem Datum, wann der Brief in Edmonton gemacht worden ift. Ber nun diese Zeit verfäumt ober überhaupt nicht schreibt, da muß die Board folgern, daß der Mensch in diefer Begiebung fein Gewiffen hat und für alles zu haben ift.

Roch eins möchten wir febr betonen: Daß boch niemand feinen Urlaub migbrauche - über bie. Beit hinaus länger zu Saufe bleiben. Es ift wiberfinnig, wenn ein Mennonit bei der Board ein-kommt mit seinem Briefe, daß er Gewiffen hat gegen Bernichtung, wenn folder fpater fein Gemiffen hat länger zu Hause zu bleiben als vorgeschrieben ift, ober überhaupt eigenmächtig seinen Dienstplat zu berlaffen (zu befertieren) oder nicht treu und gewiffenhaft zu arbeiten, was aufgetragen worden ift. Etliche haben schon Beit im Gefängnisse bekommen, zu bereuen, was im Leichtfinn geschehen ist.

Wenn feiner treu bliebe, ein driftlicher Mennonit ftebt feinen Mann an seinem Plate, wo immer

2. 9. 3ang.

## Programm

für die Bibelfonfereng in Binnipeg am 27., 28. und 29. Dezember 1942.

Sauptthema: Der Brief an die Philipper oder "die Freude im

Sauptrebner: die Bruber M. Unruh und 3. 3. Biens, Bintler, Man.

Beginn ber Bortrage an allen Ronferengtagen: 10 Uhr morgens. Mittagspaufe von 12-2 Uhr.

Radmittagevortrage von 2-4 Uhr 30 Min.

#### Bortrage an ben Abenben.

Für zwei Abende ber Ronferenztage find folgende Themata vorgesehen:

Erfter Abend: Das Gebet und die vollkommene Freude im Berrn von Br. S. P. Töws, Arnaud.

Bweiter Abend: Die Gemeinde die Freude des Predigers nach Phil. 4, 1 von Br. D. B. Efau, Gretna.

Beginn an den Abenden: - 7 11hr; Montag — 7 Sonntag -11hr 30 Min.

## Gebets- und Bengnisftunden.

Für alle drei Tage find Gebets. und Befenntnisstunden borgefehen. Sie follen alle unter dem Leitmotiv "Die Reinigung der Kinder Gottes und die Bitte um tiefe Freude im Berrn" fteben. Ebenfalls wollen wir ftets um bie segnende Gegenwart des Herrn beten.

Eine biefer Gebetsftunden finbet jeden Morgen genau 9 11hr 30 Min. ftatt; die andere genau 6 Uhr 30 Min. abends. Wenn möglich, follen in den Paufen. Zeugnisstunden stattfinden.

Die Brüder D. B. Esau, Gret-na, J. B. Epp, Steinbach, und D. D. Klassen, Homewood, werden diese Versammlungen leiten.

Alle Bersammlungen finden in der Kirche der M. B. Gemeinde, 621 College Ave., Binnpeg, ftatt. Das Programmtomitee.

## Das Gleichnis vom betenden Dbarifaer und Zöllner

Lutas 18, 9—14.

In diefem Gleichniffe werden wei Beter charafterisiert, die als Repräsentanten von zwei Bolts. flaffen - den Pharifaern und Schriftgelehrten einerseits und den Bollnern und Gundern andererfeits - angesehen werden tonnen. Die Abficht des herrn Jefu war, an ihren Sandlungen ihre Charaftare fo ins Licht zu ftellen, bamit die betreffenden Bolkstlaf. fen gur Gelbft- und Gotteserfenntnis möchten gebracht werben.

Die Pharifger bildeten unter ben Juden eine abgesonderte Religionsfette, die eine befondere Beiligfeit borgaben ju befigen und die andern verachteten. Benn

(Schluf auf Seite 4)

## Die Mennonitische Rundschau

herausgegeben bon

The Christian Press, Limited Winnipeg, Man., Canada S. Renfelb, Ebitor, Erfcheint jeben Dittwoch.

bonnementspreis für das Jahr bei Borausbezahlung: \$1.25 ufammen mit dem Chriftlichen \$1,50

Bei Abressenberänderung gebe man ach die alte Abresse an.

Alle Korrespondengen und Ge-

# THE CHRISTIAN PRESS, LTD.

672 Arlington Str., Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

## Onade der Prüfftein.

Da Gnade den wichtigften Befenszug diefer Berwaltung ausmacht, deren Zwed es ist, dem Weltall die Größe der Gottesliebe zu enthüllen, tann man an ihr alle Lehre und allen Wandel prüfen. Saben wir in tiefen Bugen bon der Gnade getrunken, scheuen wir unwillfürlich alles, was unfere eigenen Berdienste erhebt. Errettung, auch nur im geringften Grade von Berten abhängig, findet feinen Biderhall in unferem Geifte, gang gleich, wie "bernünftig" fie bewiesen, wie geschickt fie verteidigt, wie "Liblisch begründet" sie uns dargestellt wird. Alles was von unferen Errungenschaften abhängt, ift ein zu schwaches Fundament, um unfer Seil darauf aufzubauen. Es ift die Berwerfung des gangen Rieles und Amedes Gottes mit Seinem Erlöfungsplane. Und wir merden entdeden, daß unfer Manbel meift mit unferer Lehre bormoniert. Je mehr Bahrheit ein Mensch erfaßt hat, je mehr Liebe wird er im Leben erzeigen. Be tiefer er im Frrtum ftedt, je barter und unduldsamer wird er meist fein. Richt daß wir weichlich und schwach werden sollten, ohne ermahnen und strafen zu können, aber felbst dies wird in einem Beifte der Gnade geschehen.

Und hier ist es, wo ein schlichtes Kind Gottes, wenn es nur Geist hat, sich sicherer bewegen wird, als der studierte Gelehrte. Manchem mag es schwer sein, sich in dem Wirrwarr religiöfer Lehren gurecht zu finden, zu miffen, was er von all den feltsamen Aus. legungen, die er rings um fich hört, zu halten hat. Wenn aber Gnade uns ergreifen **Gottes** fonnte, wird fie unfere leitende Sonne fein in all diefem Dunkel. Sie wird uns sicher an all den Riffen und Alippen vorüberfteudie unferen Glauben mit Schiffbruch bedrohen. Wir werden nicht mehr aus einer Lifte von Bibelftellen zu beweisen fuchen, was Gott flar an anderen Stellen verneint, wenn wir uns dabei auf menschliches Folgern lebnen, statt allein auf Gott. Dies alles fteht im Biberfpruch jum Geifte der Gnade. D, daß doch unfere Sergen fest gegründet fein möchten in der herrlichen Freiheit Seiner Gunft! So fehr wie wir auch ein Biffen um die äußerlichen Dinge Gottesoffenbarung schäten mögen, wird es uns wenig wahren Gewinn eintragen, wenn unfere Bergen nicht gubereitet wurben durch Seiner Gnade Bundermacht.

— A. E. R.

## Todesnachricht.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, meinen lieben Gatten

## Jakob 21. Hiebert

bon meiner Seite zu nehmen, um ihn zu fich zu rufen. Er war ber Sohn von Abram und Anna Siemens, Siebert. Er wurde ben 7. Ottober 1886 zu Chortiga geboren in Gud-Rugland. Auf fein

Bekenntnis am 17. Juni 1907 zu Grünfeld getauft. Am 6. Auguft 1907 mit Margaretha Klippenftein in den beiligen Cheftand getreten. Dieje Ehe wurde mit 2 Söhnen u. 5 Töchtern gejegnet. Rachdem diese Gattin gestorben war, trat er mit Bitwe Katharina Jiaak, geborene Klaffen am 11. Dezember 1927 zum zweiten Mal in den Chejtand, womit er Baterstelle an zwei Töchter übernahm. Diese Che murde mit 2 Töchtern gesegnet. Rachdem auch diese Gattin im Jahre 1939 ihm im Tode voran ging, trat er zum dritten Mal mit Witwe Justina Unger, geborene Friesen in den Cheftand am 5. Novemebr 1940, womit er Baterstelle über einen Sohn übernahm.

Er wohnte in Rugland aum Jahre 1923, wo er mit Jamilie nach Canada aussiedelte. Sie mohnten bei Berbert, Gast., bis vor drei Jahren als er mit feiner Familie nach Swift Current, Gast. überfiedelte. Er war auf beiben Stellen als Farmer tätig, es hat ihm an Arbeit und Mühe nicht gefehlt. Auch in der Gemeinde hat er fich ftets rege beteiligt, wo es für ihn etwas gab gu tun, gog er fich nicht gurud.

Erft glaubten wir, er fei erfältet, denn er hatte Suften und Ropfweh. Doch der Husten ließ nach, aber das Ropfweh mude bon Tag zu Tag schlimmer, bis er ben 3. November jum Argt ging. Der Arat fonnte nicht helfen, bann wurde es so schlimm, daß er am 7. November schon nicht mehr aufstehen konnte. So fuhren wir zu einem andern Arzt, der uns riet, mit ihm ins Sofpital zu fommen, da er dort besser unterfucht tonnte werden. Dann wurde es to ichlecht, daß er ganz aufhörte mit fprechen und Sonntag, den 8. Rovember ging er heim. Er hat in seiner Arankbeit nicht geklagt oder gestöhnt, nur gesagt: es ift to idmer und tut to meb. denn es brude ibm fo febr. Es fiel ibm das Denken auch immer schwerer. doch hat er auch daran gedacht, daß er wohl bald würde iterben müifen.

Er hinterläßt feine Gattin, 2 Söhne, 7 Töchter und 1 Stieftochter, 1 war ihm im Tode vorangegangen und 1 Stieffohn, 4 Schwiegersöhne und 9 Großtinder, jo wie viele Freunde und Befannte, die um feinen Tod trauern.

Möchte fein Andenken bei uns im Segen bleiben nach Spruche 10, 7. Er hat fein Alter bis auf flein wenig über 56 Jahre gebracht.

Die Sinterbliebenen.

Unfere Mutter

## Helena Bötz

geb. Jangen, erblidte bas Licht ber Welt am 13. August 1854 in Fürstenwerder an der Molotschna. Früh verlor fie ihren Bater, und als ihre Mutter sich zum 2. Male verheiratete mit Jacob Rroter, ebenfalls Fürstenwerder, hat fie mohl die meifte Beit bis gur Beirat in ihrer Großmutter Haus' zugebracht. Am 1. Juni 1875 trat fie in die Che mit unferm Bater Johann Göt, Fürstenwerder. In demfelben Jahre wanderten ihre Eltern Jacob Aröfers aus nach Amerifa, und fie hat diefelben nie mehr gesehen. Die 5 eriten Sahre ihrer Che verlebte unsere Mutter im Saufe ihrer Schwiegereltern David Gös. Dann gründeten unfere Eltern eine eigene Birtichaft auch in Fürstenwerder. Der Berr fegnete sie materiell und schenkte ihnen auch eine zahlreiche Fami-lie. Bon den 10 Kindern — 5 Söhnen u. 5 Töchtern sind unse-rer Mutter 3 Söhne und 2 Töchter im Tode borangegangen. Schwester Trübsal ist also reichlich in ihrem Sause eingekehrt, aber nie ohne Bruder Troft. Die Gobne und 1 Tochter ftarben im bewußten Glauben an ihren Erlöfer, eine Tochter wurde tot gebo-

Am 6. April 1924 ftorb auch unser Bater, also nach fast 49. jähriger Che. 1927 verließ Mutter Rugland und tam mit ihren

Kindern Johann Göt nach Canada und zwar nach Dalmenn, Sast., wo 3 ihrer Kinder ichon 1923 und 1924 einen Zufluchtsort gefunden hatten. Nach dem Rutter einige Jahre abwechselnd bald bei dem eines, bald bei dem andern der verheirateten Kinder gewohnt hatte, faufte ihre unverheiratete Tocher Justina ein Häuschen, in welchem fie dann auf dem Hofe ihres Sohnes Gerbard Gör mit ihrer 3 Jahre jüngeren Schul-schwester, Bitwe Gerh. Janzen, einige Jahre in friedlicher Stille lebte, um dann aber ihren Rinbern Gerhard und Juftina nach B. C. zu folgen. Auch ihr Schulichwester, Bitme Gerh. Jangen, die Großmutter an Frau Gerh. Göt, ging diesen Weg, und in Gos in Parrow bauen ließ, haben die beiden Großmütter in Gintracht und Liebe noch ca. 4 Nabre zusammen gelebt und gearbeitet, benn müßig waren die beiden nie. ihr Bauschen und den fleinen Garten dabei beforgten fie felbft tros ihres hohen Alters. In ben Ruheftunden mar die Bibel das Lefebuch der beiden Großmütter. Im bergangenen Sommer befam Mutter, wie wir glauben, einen leichten Schlaganfall. Bon ba an nahmen ihre Kräfte ab, bis fie endlich bettlägrig wurde und ber beständigen Pflege bedurfte. Diefe ihr auch von ihrer jungsten Tochter Justina in kindlicher Singabe zu teil geworden, bis fie am 22. November, 3 Uhr nachts nach 88-jähriger Pilgerschaft in findlichem Glauben an den Berrn und fein Wort entschlief. Jahr und Tag, wann unsere Mutter eine Jungerin Jefu murde, fonnen wir nicht angeben, aber aus ihrem frohen Bekenntnis und aus unferer Erfahrungen mit ihr wiffen wir, daß fie es war.

Mutter hinterläßt 5 Rinder, 3 Schwiegerföhne, 2 Schwiegertöchter, 21 Großfinder und 21 Urgroßfinder. Der ältefte Urenfel, Eduard Thießen, ift schon Lehrer. Bon den Salbgeschwiftern unferer Mutter lebt ichon nur der 83-jährige Onfel Jafob Kröfer, Beatherford, Oflahoma. Benn wir die Herzensstimmung unserer I. Mutter, von der fie in den let. ten Monaten ihres Lebens beherrscht wurde, in einem Liebervers ausdrücken wollten, mare es diefer:

Herr, ich harre, Herr, ich dürste Schmerglich nach der Ewigkeit! Gubre mich, o Lebensfürste, In den Frieden aus dem Streit; Müde bin ich all der Leiden, Müde bin ich auch der Freuden, Meine Seele fchreit nach dir: Berr, mein Gott, wann rufft bu mir?

Die letten verständlichen Worte unferer I. Mutter waren: "Komm, Berr Jefu!" Dienstag, den 24. November fand die Begräbnis. feier ftatt in dem Bethause ber M. B.-Gemeinde bon Darrow. Die Leichenreden wurden gehalten bon den alten Freunden unferer I. Mutter: Jac. W. Reimer, Joh. Töws, Ab. Nachtigal und dem Prediger der örtlichen Kirchengemeinde Joh. Alaffen.

Die Rinder.

# Plan für die Winterarbeit der Jugendvereine

Die lokalen Berhältniffe einzelnen Jugendvereine find fo verschieden, daß man den Wert eines einheitlichen Planes bezweifeln könnte. Beil aber das Interesse und die geistigen und geistli-Bedürfniffe der Jugend chen grundsählich überall dieselben sind, so hoffe ich doch, daß ein all-gemeiner Plan für alse Bereine feine gebührende Berwendung finden könnte. Ich möchte aber nicht nur bestimmte Buntte angeben, fondern auch den Wert derfelben begründen und etliche methodifche Binke anführen.

MIS erfter 3wed ber Grundung der Jugendvereinsorganifation ift in ben Statuten angegeben. Die Jugend zu Chrifto zu führen. Dieses ist auch die erste und wichtigfte Aufgabe ber eingelnen Bereine. Alle Jugendvereine pflegen und fördern das religiöse Leben der Jugend hauptfächlich durch ihre Gottesdienste die fogenannten Programme. Dieje Programme haben sich überall eingebürgert, ein Beweis, daß fie den gegebenen Berhältniffen entfprechen. Sie find auch in ein gewiffes Syftem eingefügt, indem die Jahreszeiten berüdfichtigt und die firchlichen Teste besonders herborgehoben werden. Wenn die Augenduereins-Gottesdienite nun auch im allgemeinen gut ober zufriedenstellend find, fo möchte ich doch etliche Seiten erwähnen, die vielleicht hier oder dort der Ausbefferung bedürfen. Bie wichtig die Borbereitung

gu diefen Gottesbienften ift, wird oft nicht genügend erfannt. Die ausgewählten Gedichte merden mohl nur felten mit ben Bortragenden eingeübt. Der Einzelne bleibt darin sich selbst überlassen und seine Darbietungen find dann auch manchmal recht mangelhaft. Bie der Dirigent jedes Lied mit ben Gangern übt, fo follten auch die Jugendvereinsleiter wohl in ben meiften Fällen die Bedichte mit den Bortragenden einüben. weiß, die Jugend fühlt fich au groß dazu, fie mußte aber eines andern belehrt werben, In einem Rreife, wo folche Borbereitung gepflegt wird, wurde eine erwachfene Person gefragt, ob sie es nicht als unschicklich fande, bas Gedicht gur Beurteilung bor bem Lehrer aufzusagen. Sie antwortete ungefähr folgend: "Rein, wenn ich das Gedicht vor der Berfammlung follte mangelhaft auffagen, bann würde ich mich febr fühlen, ungemütlich befonders noch, weil auch meine Jugendvereinsleiter fich dadurch mußten getroffen fühlen". Man dürfte bier noch erwähnen, daß auch die Bibel-Fortbildungsschulen ohne forgfältige Borbereitung nicht erfolgreiche Programme liefern fonnten. Auch bedeutende Artiften üben bor andern, was fie öffentlich vortragen wollen. Kein Gedicht follte halb vorgestottert und halb vorgelesen werden. Entweder gut auffagen oder gut vorlefen. Auch die Stellung des Bortragenden müßte erwähnt werden.

Das Borlesen paffender Lettiiren fönnte mehr gepflegt werden. Es fei hier aber nicht au vergessen. daß man fich in der Runft des Borlefens ebenfo üben muß, wie im Deklamieren. Diefe Runft ift awar an der äußern Form au erfennen, ihr Wesen liegt aber tiefer. Ber ein Gedicht, ein Lied oder etwas anderes richtig vortragen will, muß dasselbe nicht nur verstehen, sondern auch innerlich erfassen und dann als selbsterlebtes fich aneignen. Auch mabrend des Vortragens muß er es wieder durchleben. Darin besteht die mabre Runft ber Darbietung. Bas als inneres Erlebnis aus dem Bergen quillt, geht auch zu

Serzen. Bon ben berichiedenen Dialogen find die Modersohnichen Deflamatorien sehr bassend für unfere Berhältnisse. Auch haben wir schon eine Anzahl auter Gespräche von Berfaffern aus unferer eigenen Mitte. Wenn bramatische Stude, welche eine Berfleidung erfordern, ohne diese Berkleidung aufgeführt werden, so wirkt das

reich illuftriert )

Office-Phone Bohnungs-Phone 26 724 401 853 Dr. H. Oelfers

Mrgt und Chirurg Empfangsstunden: 2—5. Uhr nachmittags 701 Bond Blog., Winnipeg, Man.

# "Neues Teftament"

# mit Stidmert.Ronferbang Ronferbante Biebergabe

Gott hat ein Rufter gesunder Borte ermählt, um Sich in der heitigen Schrift zu offenbaren (2. Tim. 1, 18). Daher wird in dieser Wieder, wo irgend möglich, jeder griechische Ausdruck mit nur einem deutschen wiedergegeben, der dann für fein anderes Bort mehr bertwendet wird.

wird.
Die Konkordanz, obwohl in Deutsch, zeigt, wo ein- und dasselbe Wort im Urtext erscheint. Durch Stickwörter wird rasches Auffinden von Schriftstellen ermöglicht.
Dieses Reue Testament mit Stickwortskonkordanz in schönem Kunst. leder-Eindand haben wir auf Lager.

Der Preis (auf Bibeldruchapier) ift \$3.15. Der Preis (auf Habern-papier) ift \$4.25. papier) ift \$4.20. Beftellungen mit ber Zahlung richte man an:

THE CHRISTIAN PRESS. LTD.,

672 Arlington St., Winnipeg

gewöhnlich fo unnatürlich, daß es beffer mare, diefelben für andere Gelegenheiten beifeite zu legen.

Bas nicht in dn Rahmen diefer Gottesdienste paßt, wirkt hier ftorend, wenn es auch an fich gut ift. So hat auch ein unvorbereite tes Auftreten feine bestimmten Rachteile. Aber eine gute, innige und warme Aufführung des gangen Programmes erhöht die Stim. mung, wirft wohltuend auf Beift und Gemüt und hinterläßt bo durch einen tiefen Eindruck für das innere Seelenleben.

Der geplante Austaufch Hilfsmaterials wird vorausfictlich dazu beitragen, daß an manden Orten die Gottesdienste ber Jugendvereine neu belebt werden.

In den meiften Jugendvereinen wird auch der Chorgefang gepflegt. Wo derfelbe aber fehlt, follten neue Anstrengungen gemacht werden, einen Sägerchor ins Leben zu rufen. Den Kreifen, die diefes aus Mangel an jugendlichen Sangern unterlaffen, möchte ich mitteilen, wie diese Frage in einer kleinen Gemeinde gelöft wurde. Der Diri. gent übte mit den mittleren und größeren Schülern der Diftritt. schule und mit den Jungfrauen und Jünglingen einen mehrstimmigen Gefang. Diefer Chor biente dann auch der Gemeinde bei den meiften Gottesbienften. Die jungen Sänger hatten dabei noch den Borteil, eine gute Uebung im Singen zu erhalten.

Che ich nun auf die andern Punkte unserer Statuten eingehe, möchte ich kurz erwähnen, welche fulturelle Arbeit die Studiergrup. pen in etlichen Kreisen unter ber Jugend getan haben. Diese Studiergruppen wurden vor mehreren Jahren von Inspektor Neufeld in seinem Inspektorat eingeführt, und fpater bom Aderbau-Berein in Altona unterftiigt. Auf diesen Abenden werden wiffenschaftliche und wirtschaftliche Fragen und auch Kirchen- und Mennoniten-geschichte studiert. Gewöhnlich werben Borträge gehalten und am Schluß die daraus entstandenen Fragen beantmortet und bespro-

Meltefter 3. B. Rlaffen:

Die Bibel — Gottes Bort". (Eine Sammlung von Gebichten und Liebern über Gottes Bort. Für chriftliche Jugendvereine gesammelt und zusams mengestellt.) "Dunfle Tage" Siebe, ber Berr tommt!" Dasfelbe "Meine Flucht aus bem Roten Barabiefe." Sohn Biens:

Sinh Miens:

Sohn Biens:

Eine Hife in den großen Köten." (Meinem Bolle hüben und drüben, das bin und her verstreut wohnt, aus Liebe.)

D. Friesen:

Abertangen und Klaten." (Abeitete.) Blumen und Bluten", Gebichte Rovolambus: Kanadische Mennoniten. Jubiläumsjahr 1924." 2. Auflage (Lebereinband

Bu begieben burch: THE CHRISTIAN PRESS, LIMITED 672 Arlington Street, - Binnipeg, Manitoba, Canaba.

Mei ei berfo

Mittw

m Abe ichichte 1 ning. engefchich on mit ei died und Benn der Lett fomn rößeren ber Nati empfindet lich die L mellen S Studierar von meh

nen haber

beteiliat.

Die Bi iden Tra 3med aen Tradition orin die fönnen w chichte le mehr mit niten bek lein "Wo ten?", w buch für bürfte fr laffen, de der Unter muß, als um mauliche

achen.

Lehrer m

shichte de

bel reform

Beritandi

dichte if

msführli Rirchen. ben. Bei "Boher? muß mai gründlich brei Abe nen bern gen am eine gute und zur enthält g zwei Wir der die und in behandel

Traditio dung u Gebräud fönnte a für vera der dafi die Rich den, um sichtig se und W

Drud.

fönnten die iibli bei den ften, die beim Go arbeit d mehr. E beren 3 und Ba

Leitfe

mer un

durch bi J. H. Frierles, C. toftenpor

Dr. G. B. McCavifb Mrgt and Operateur 540 College Ave., Winnipeg.

— Spricht beutsch — X-Strahlen, elektrische Be-handlungen und Quarts Mercury Lampen. Sprechstunden: 2—5; 7—8. Telefon 52 876. 7-8.

44

Borte aligen m. 1, ieders gries deuts

eutsch, ort in vörter chrift.

richte

ESS

peg

aß es

ndere

diefer

r ftö.

gui

reite.

ımten

nnige

gan-

Stim.

Geift

r das

man

e ber

erden.

einen

fleat.

neue

erden,

u ru-

naern

Diri.

itrift.

rauen

ei den

jun.

ndern

igehe,

melde

grup.

Stu-

reren

fiihrt.

ein in

ftliche

hillich

d am

benen

espro-

25

iebern .10 .16

.48

.30

a

en.

Meiftens verhandelt man berschiedene Gegenstände an Abend. 2. B. Mennonitengeschichte und die Kooperative Bewegung. Der Teil der Mennonigeschichte wird an etlichen Oren mit einem Liede oder auch mit Lied und Gebet abgeschlossen. Benn der wirtschaftliche Teil zulett tommt, wird der Abend bei rößeren Bersammlungen oft mit Nationalhumne geschlossen. kleineren Bersammlungen empfindet man es auch als fchidich die Berhandlungen ohne formellen Schluft abaubrechen. Die Studiergruppen haben im Laufe on mehreren Jahren wertvolle Arbeit getan. Much ältere Berjonen haben fich reaelmäßig daran beteiliat.

Die Pflege unferer mennonitiden Traditionen und Prinzipien ift in den Statuten als zweiter Awed aenannt. Wollen wir unfere Traditionen und Bringipien pflegen, fo muffen wir erft miffen, orin dieselben bestehen, und das fonnen wir am beften in ber Beschichte lernen. Die Jugend follte mehr mit d. Geschichte der Mennoniten bekannt werden. Das Biichlein "Bober? Bobin? Mennoniwäre ein paffendes Lehrbuch für folches Studium. Man dürfte freilich nicht außer acht laffen, daß der Bortragende oder ber Unterrichtende mehr miffen muß, als in dem Buche enthalten fft, um feine Ausführungen anschaulicher und interessanter zu machen. Als Hilfsmittel für den Lehrer möchte ich "Abrig der Gebichte der Mennoniten" bon Bebel refommendieren. Bum befferen Berftandnis der Mennonitengeshichte ist es auch oft erforderlich, sführliche Erklärungen aus der Rirchen. und Beltgeschichte gu geben. Bei der Benutung des Buches "Bober? Bohin? Mennoniten?" muß man berücksichtigen, daß bei gründlicherem Studium zwei ober brei Abende für eine Lettion fonnen verwendet werden. Die Fragen am Ende jeder Leftion bieten eine gute Anleitung zum Studium dur Besprechung. Das Buch enthält genug Material für etwa zwei Winter. Der zweite Teil, welder die Mennoniten in Rugland und in den Bereinigten Staaten behandelt, ift gegenwärtig im

Bur Pflege ber mennonitischen Tradition mare auch eine Befpredung unferen alten Sitten und Gebräuche zu empfehlen. Man könnte auch besondere Debaten dafür beranftalten, indem die Spreder dafür und dawider und auch die Richter vorher bestimmt werden, um fich für diefe Debaten borbereiten gu tonnen. Dabei mußte man in der Bahl der Richter vorsichtig sein, damit auch das Gute und Bahre als foldes erfannt Verschiedene Themata fonnten verhandelt werden, z. V. die üblichen Besuche aller Rinder bei den Eltern an den großen Fe-Aushilfe Die aeaenteitiae beim Schweineschlachten, die Feldarbeit der Frauen und ähnliche mehr. Es könnten auch Fragen anberen Inhalts bebattiert merden, 3. B. Gefundheitsfragen: Baben und Babeeinrichtungen für Commer und Binter, Berdichtung ber

J. H. Janzens .

# Leitfäden für Biblifche Beschichte,

burch die Expedition dieses Blattes ober direkt von: 3. S. Jangen, 164 Erb Street, Ba-terlos, Ontario, Canaba, gu begieben, toftenportofrei:

1. Buch f. b. Unterfinfe b. S.S. 30e 2. Buch f. b. Mittelfinfe b. S.S. 40e 8. Buch f. b. Oberfinfe b. S.S. 45e

Fenftern und Luftung der Stu-Solche Debatten haben nicht nur einen erzieherischen, fon. dern auch einen bildenden Wert für die Jugend.

Unter Buntt 3 in den Statuten lautet: "Die Jugend tulturell und intellettuell ju fordern". Bas über den borberigen Buntt erwähnt ift, dient ebenfalls auch gur tulturellen und intellettuellen Förderung ber Jugend. Es tann aber noch mehr in diefer Richtung getan werben. Man follte dabei aber nicht vergessen, daß die Jugend mehr für 3deale als für praktische Fragen zu begeistern ist. Beil die schöne Literatur eine ganze Belt von Idealen enthält, fo dürfte fich darin ein. anderes Gebiet zur geistigen Betätigung bieten.

Nachdem die Jugend in der Schule mit den englischen Dichgeworden tungen bekannt würde eine weitere Ginführung in die Literatur ihr allgemeines Berständnis für literarische Werte bedeutend fördern. Das Lefebuch, welches in Gretna in Grad 9 und 10 gebraucht wird, könnte als Leitsaden dienen. (Lesebuch, für das 6. und 7. Schuljahr" Preis \$1.50, plus Uebersendungs-tosten durch den "Boten" in Rost-hern zu beziehen.) In demselben sind die Lesestücke und Gedichte nach Themata geordnet. 3ch nenne einige berselben, die für uns in erster Linie in Betracht kommen könnten: Zu Gott, Eltern und Kinder, Freunde und Kameraden, Für den Rächsten, Bom Glück und bom Leid. Etliche dieser Themata fonnte man mit ber Jugend durchstudieren und bann auch, wenn erwünscht, für einen Literaturabend borbereiten. Die eriten 184 Seiten burften genug Material für awei Binter bieten. Bo bie Jugend mehr vorgeichritten ift und wo man entsprechende Biicher hat, könnten auch einzelne Dichter studiert werden.

Reben dem ermähnten Lefebuche follte die Jugend noch etwa zwei Erzählungen lefen, die dann später allseitig besprochen werden müßten. Damit die Bücher aber gleich mit mehr Aufmerksamkeit und Berftandnis gelefen werden, follte man jedem Buche 5—10 Fragen beifügen. Für solches Studium fann man paffende Büder in unferen Bibliotheten finden. Sollte hierin aber noch ein bestimmter Borfchlag erwünscht fein, fo möchte ich einige Schriften angeben und anführen:

"Anels Anelsen" bon Töws, Barte, Jahrgang 1935. Nenne alle Charaftereigenschaften diefes Mannes. Bodurch und wie hat sich sein Charafter entwidelt? Merfe die Lebensmeis. beit und Pflichttrene diefes einfachen Mannes unferes Bolfes. Merte die Stellen, die uns über fein Glaubensleben berichten.

"Dornröschen" von A. von Blomberg. Merfe dir besonders die folgenden Personen: Frieda, Balter, Arel. Bie fonnen wir uns Friedas sonderbaren Charafter er. Warum nennt der Schriftsteller dieses Buch "Dornröschen"?

Sieghardus" von Wilhelm Schmidt. Bergleiche die Religionen der Germanen und Römer mit ber driftlichen Religion. Bas ist in diesem Buche geschichtliche Tatsache und was ist Dichtung? Inwiefern ift ber Schriftsteller berechtigt Ungeschehenes als wirkliche Tatsachen darzustellen?

Wer die Gelegenheit hat etliche Bücher in folder Beise gu ftudieren, der wird auch andere Bücher mit mehr Berftandnis lefen. Er wird die Ideen in den Büchern nicht nur unbewußt, sondern mit flarem Berständnis aufzunehmen. Dadurch wird er auch befähigt, ein felbitändiges Urteil über Büder zu fällen, was von großer Bedeutung für das spätere Leben ift.

Sier möchte ich noch erwähnen, daß Aeltefter Jacob Jangen feine Einakter: Schultebott, Bildung und Einbildung für eine neue Auflage umarbeitet. An benfelben fonnte man das Drama studieren. Diefe Ginafter werden fich ausfidtlich auch jur Aufführung

Die literarifden Aufführungen follten auch durch entsprechende Bolfs. und Raturlieder verichönert werden. Der "Liederborn" von J. P. Claßen enthält eine Anzahl Lieder, die sich für solche Gelegenheiten eignen. Das Buch fann man noch beim Berfasser für 60 Cent erhalten (363 Pacific Abe., Winnipea).

Die Bibliothetsfrage follte in diesem Plane wohl auch erwähnt werden. Ber entsprechenden Lefeftoff für Jugendbibliotheken wünscht, dem möchte ich einige Bu. cherquellen angeben: Der Goitor ber Barte, Arnold Dud, Steinbad, Man., hat noch alle Jahrgange ber Barte auf Lager. Die Bersendung hat er zeitweilig eingestellt.

German Baptist Bublication Society, 3734 Panne Ave., Cleve. land, Ohio, hat noch folgende Büder bon Bilhelm Schmidt gu berfaufen: Sieghardus 75 Cent, die anderen koften je \$1.00. Friedens. klänge, Der Herr ist Gott, Ben Juda — ber Hirt, Unter dem Banner bes Schneekönigs. Diese Bücher find in ben Bereinigten Staaten gebrudt und dürfen baher in Canada eingeführt werden.

In der Buchhandlung 606 Main Str., Binnipeg, find noch Ergählungen von den folgenden Schriftstellern zu haben: A. von Blomberg, B. Schmidt, Agnes Sapper, Käthe Dorn und andere.

Run zur Frage, wie man diefes alles durchführen fann. Jeder Jugendberein organifiert für die Wintermonate wöchentlich einen Jugendabend, der halbe Abend wird mit Mennonitengeschichte ausgefüllt, ber andere Teil gilt der schönen Literatur. Wo fich die vorher erwähnte Arbeit in Literatur aus irgend einem Grunde nicht follte einführen laffen, da fönnte man die Zeit auch mit guten und interessanten Vorlefungen ausfüllen. 3ch habe die volle Zuverficht, daß folche Arbeit — unter ber direften ober indireften Leitung der Jugendvereine und mit ber Unterstützung ber Prediger für die Jugend von großem Ruben fein wurde. Auch Bater und Mütter follten bier nicht fehlen. Aeltere Berfonen fonnten bier ebenfalls angenehme Anregungen für ihr Geistesleben erhalten. Es dürfte ihnen auch wohltun, mehr bon ihren praktischen Wirtschafts. gedanken abgelenkt zu werden.

Bo die Berhältniffe es erlauben, könnten auch Abendschulen mit einem erweiterten Programm für das erwähnte Studium einge-

führt werden. MIs letten Punkt über ben 3med der Jugendvereinsorganifation lefen wir in den Statuten: "Gine in Chrifto vereinigte mennonitische Jugend zu organisieren, unabhängig von Gemeinde oder Gemeindezugehörigfeit". Mile wahren Chriften find in Chrifto vereingt, aber durch die Zugehörigfeit zu verschiedenen Gemeinden bleiben fie fich mehr oder weniger fremd oder werden daburd) auch gegenseitig entfremdet. Sierin haben die Jugendvereine die Aufgabe, das Bindende zwischen unfern Gemeinden gu betonen und das Scheidende zu überbrücken. Diefer Grundsat erhält eine praktische Anwendung, wenn Glieber berichiedener Gemeinden am Orte fid; am Jugendverein und an ben Jugendabenden beteiligen. Durch gemeinfame Betätigung folde fühlt sich die Jugend als eine vereinigte mennonitische Jugend.

Gerhard Schmidt. Anmerkung: Die Konfereng ber Augendvereinsarbeiter , hat den borftehenden Blan angenommen.

## Etwas über des Berrn Werk in Vancouver, 3. €.

Wir aber wollen anhalten am Gebet und am Dienst des Borts" (Apg. 7, 4).

Unfer Dienft in Bancouver ift, wie ich auch schon früher schrieb, ausschließlich ein "Dienst am

Wenn dein Wort nicht mehr soll gelten,

Worauf foll der Glaube ruh'n? Mir ift's nicht um tausend Belten, Aber um dein Bort zu tun.

Den unvergänglichen Samen des lebendigen Wortes Gottes versuchen wir zu streuen.

1. In der Berfammlung der dienenden Mädchen an jedem Donnerstag von 7:30 bis 9 Uhr abends.

In vergangenem Jahr (und and noch etwas vorher) have ich es gewagt, mit den Mädchen die Offenbarung Johannes fortlaufend zu betrachten. Meine 1. Frau meinte, das Thema fei zu schwer und prophezeite mir ein Fiasto. Bir gingen gang langfam, und jo einfach wie möglich, und dem herrn fei Dank, das Fiasko kam nicht. Bu ben aufmerksamiten und pünktlichften Buhörerinen zählten 2 Glieder von Sommerfelder Gemeinden aus Manitoba, liebe Mingerinnen Jefu. Benn am Schluffe der Bibeljtunden manchmal herz. liche Dant. und Bittgebete gu Gott emporstiegen, gingen wir, meine 1. Frau und ich, ermutigt für weitern Dienst, nach Saufe. (Bielleicht wäre es gut, hier zu bemerfen, daß Gemeindezugehörigkeit bei uns feine Rolle fpielt. glauben, daß alle wahren Chriften aus allen Gemeinden eine Familie Gottes bilden.)

Leider muß ich auch von Schatten berichten, von Stolpern und Fallen. Ich muß, wenn ich wahr fein und ein getreues Bild ber Buftande geben will, von Fällen erwähnen, wo Töchter unseres Bolfes fo tief fielen, wie ein Dad. den nur fallen fann. Das Glatteis ber Großstadt ift gefährlicher Boden, besonders das Glatteis einer Hafenstadt. Ich kann nicht anders, ich muß warnend bitten: "Eltern, ichidt eure Rinber nicht in die Stadt, wenn end bie Rot nicht zwingt!" Ich fann es auch nicht loben, wenn Eltern, beren Rinder nun einmal dienen muffen, diefelben, der höheren Löhne megen, bon Sast., Manitoba und Alberta nach Bancouver schicken. Ginmal find die Gefahren in einer fittenlosen Bafenstadt größer, und gubem trägt die weite Entfernung bon ber Beimat und das damit berbundene lange Ausbleiben bom Efternhaus mit dazu bei, die Familienbande zu lodern.

Der Leiter einer unferer Bemeinden außerhalb B. C. schickte uns das Mitgliedszeugnis einer Schwester, die nach Bancouver gekommen war, um zu dienen. Da fich bas Mädden nicht einfand gur Aufnahme, suchte ich es auf und fand es - beim Lefen eines Romans. Auch geftand die Jungfrau auf meine Frage, daß fie das Rino besuche, diefe Besthöhle der Städte. In unfern Bibel- und Bebetsstunden am Mittwoch und in den Berfammlungen im Mädchenheim war sie nie gewesen, und wir haben sie da auch bis heute nicht treffen fonnen.

An freundlicher Aufnahme und Betreuung fehlt es in unferem Mädchenheim nicht. Den Dienft beforgen in treuer und felbitlofer Beise die Schwestern Tina Lepp und Mariechen Thießen. Das die Bahl der dienenden Mädchen beruntergegangen ift, stelle ich mit Freuden fest, daß aber der Bustrom junger Männer, ja vieler Familien, veranlaßt durch die augenblickliche Rachfrage nach

## Ju Weibnachten deutsche Bücher

Deutsche Bucher werden balb gar nicht mehr zu haben sein. Darum ichente zu Beihnachten Kindern, Berwandten und Freunden ein beutsches Buch:

"Großmuttere Gday" bon B. J. Rlaffen.

Ein Buch an eine Abreffe, portofrei 31.80 

Beftelle bei: Bor 75, Superb, Gast.

Arbeiten auf ben Schiffsmerften und in den Gagemühlen, rapied geftiegen ift, bedaure ich bon Bergen. Es bedeutet nicht Gewinn für unfer Bolf. Großstadtluft ift auch für unfere jungen Manner gefährliche Luft, und Familienväter, die fich des größern Berdienftes wegen mit Frau und Kindern in einer Großstadt anfäffig machen, treiben ein gewagtes Spiel mit der Bufunft ihrer Rinder.

2. Als weitern Ort, wo ich mit dem Worte dienen darf, nenne ich die Arankenhäuser. Die Bahl der Aranten aus unferm Bolt mar nie so groß wie im vergangenen Jahre. Die Ursache davon mag sein, daß wir gegenwärtig 2 gläubige menn. Merzte in Bancouver haben. Zwei unferer Brüder, Johann Peters und David Rempel, und eine unferer Schweftern, Olga Barg, ftarben in St. Paul Sofpital. Beim Tode des erftgenannten Bruders war ich zugegen, und ich danke dem Berrn für den Gegen biefer ernften Stunde! Das Troiten der Aranfen und Sterbenden ift ein feliger Dienft. Gines Tages rief mich das Telefon ins General Bofpital an das Bett eines gemiffen M. Ich fand einen fterbens-franken jungen Mann, der Frau und 2 Kinder hatte. Wohl brachte die Krankheit dem bom rechten Bege abgeirrten Mann innere Genefung. Er fand zurud ins Baterhaus, aber er mußte fterben. 3ch durfte ihm die Leichenrede halten in Gemeinschaft mit einem englischen Baptistenprediger.

3. Das fleine Säuflein ber ruff. Geschwister besuche ich, wenn ich frei bin, am Sonntagnachmittag. Wie ich schon früher erwähnte,

## Der Mennonitische Katechismus

mit den Glaubensartikeln zu 40c ohne die Glaubensartikel zu 30c Bei Abnahme von 12 Exem-plaren und mehr 10 Prozent Rabatt.

Bei Abnahme von 50 Ezem-plaren und mehr 15 Prozent

Nabatt.
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an: THE CHRISTIAN PRESS, Ltd. 672 Arlington St., Winnipeg

"Die gange Bibel gradierte Celtionen" für unfere Sonntagbidulen, gur fustematifden Einführung in bie Bibel. Schillerhefte für Mittelftufe

(Innior-pupil) au ...... be Schülerhefte für Oberftufe (Intermediate-pupil) au .... be Beftellungen mit Zahlung find gu richten an: THE CHRISTIAN PRESS, Ltd. 672 Arlington St., Winnipeg

## Gesangbücher (780 Lieber)

Ro. 105. Reratolleder, Gelbichnitt, Ruden-Goldtiel, mit Futteral \$2.00 Ro. 106. Reratolleder, Goldschnitt, Rüden-Goldtitel, mit Futteral \$2.75 Ro. 107. Echtes Leber von guter Qualität, Golbichmitt, Ruden-Goldtitel, Randverzierung in Gold auf beiben Dedeln, mit Futteral \$4.00

## Ramenaufbeud.

Rame in Golbbrud, 85 Cents. Rame und Abreffe 45 Cents. Rame, Abreffe und Jahr, 50 Cents.

Benn Sendung burch die Boft gewünscht wird, ichide man 15 Cents fur ie Buch für Borto. Die Gendungetoften tragt in jedem galle ber Befteller. Bebingung ift, baf ber Betrag mit ber Beftellung eingefandt wird. In Canada muß man noch 11 Pregent Kriegssteuer beim Empfang auf r Bost bezahlen.

THE CHRISTIAN PRESS, LIMITED 672 Arlington St., Binnipeg, Dan.

## Dr. 21. J. Menfeld Argt und Chirurg

Office 23 668 Resibeng: 84 222

Empfangsstunden: -5 Uhr nachmittags.

612 Boyd Bldg, Winnipeg

find diefelben ohne Prediger; ein älterer Bruder bat die Leitung der Bersammlung. Der Teil von den russischen Brüdern, der zu den fogenannten "Evang. Christen" gehört, trennte sich seinerzeit von den "Baptisten". Einige von die-fen find aber, Gott fei Dank, wieder zurückgekommen. "Bas Gott zusammengefügt hat, soll der Menfch nicht icheiden".

In ben erften 41/2 Monaten Diefes Jahres bin ich seltener in die Bersammlungen gekommen, da die 1. deutsche Baptiftengemeinbe, eine Gemeinde von über 200 Gliedern, in biefer Beit predigerlos war und mich bat, ihr an den Sonntagen zu dienen. Das war eine offene Tür vom Herrn, und ich trat ein.

4. Auch bei ben Sausbesuchen bemühten wir uns, das Wort Gottes den Mittelpunkt unferer Unterhaltungen fein zu laffen. Eines Tages bat ich einen Bruder, der gerade frei war, mit uns zu Geschwiftern zu fahren, die stark abfeits wohnen. Da die nicht zu Hause waren, machten wir uns auf den Weg zu einer andern Familie, trafen aber auch diese nicht in ibrem Seim. Das wurde nun die Beranlassung, daß wir endlich auf die Strafe famen, "die bon Berufalem nach Gaza geht, Die wüfte ist", und auf der eine fried-suchende Seele war: Eine Jungfrau fuchte und fand ihren Beiland, Sa, der aute Sirte denft an jedes berlorene Schäflein und forgt gur rechten Beit für einen Philippus!

5. Un jedem Freitagabend diene ich auf Lulu-Hand mit einer Bibelftunde, zu der deutsche Leute berichiedener Befenntniffe fom-

6. Die Sonntagversammlungen in unserer Kirche werden gut besucht, und den Dienst in denfelben und in ben Gebets- und Bibelstunden am Mittwoch teile ich mit mehreren Brüdern. "Diefer pflangt, und jener begießt, aber Gott gibt das Gedeihen". Darum fei Ihm allein die Chre!

Bum Schluß logt mich noch einem Bergenswunsch Ausdruck geben: Möge bald die Stunde tommen, mo fein Glied unferes Bolfes mehr in Bancouver und den andern Großstädten zu finden sei außer etwaigen missionierenden

## 3#3#3#3#3#3#3#3#3#3#3#3#3# Das Weibnachtsprogramm

des Nordend M. B. Chores fommt

## 26. Dezember 7.30 Uhr abends

in unserer Kirche, 621 College zur Ausführung. Sauptpunft wird bas Beihnachts-

# "Nach Bethlebem"

gebracht. Als Soloisten treten auf: Jake Töws als Erzähler; Frau D. Friesen, Sopran; Jacob Wedel, Tenor; John Koslowsky, Tenor. Ein Chor von etwa 50 Sängern nimmt daran teil.

Außerdem werden noch mehrere Weihnachtslieder gesungen wer-

Wir glauben, daß auch dieser Abend allen Zuhörern zur Freude und Genuß werden wird, und laden jedermann herzlich dazu ein.

Da in diesem Monat, der Bibelbesprechung en, fein Sonntag mehr frei ift, wird der Jugendverein kein Programm liefern. "Unfer Jugendblatt" wird jedoch am 20. Dezember abends vom Jugendvereins-Komitee frei berteilt werben.

i. A. - J. A. N.

Infassen! Mir bangt bei dem Gedanken an mennonitisches Groß. itadtproletariat! Möge der Berr uns gurudführen in die Stille des Landlebens und uns helfen, Ihm dort in Einfachheit und driftlicher Sitten zu dienen! Mit 2. Theff. 3, 1 griffen Euch

Eure Geschwifter im Berrn J. und S. Thießen.

## Befanntmachung

Die Blumenorter Mennonitengemeinde gedentt, fo Gott will, die jährliche allgemeine Bibelbefpredhung am 1. und 2. Januar in der Rirche zu Gnadenthal abzuhalten und ladet hiemit alle diejenigen, die fich mit uns in der Betrachtung der Beilswahrheiten erbauen möchten, zu genanntem Datum zu uns ein. Als Gegenstand ber Betrachtung fommt der Brief an die Philipper jur Besprechung. An ben Abenden werden Predigten gebracht werden? Jedermann foll uns herglich willfommen fein.

Brüderlich grüßend, 3. P. Bückert.

## Bineland, Ont.

Leife riefelt ber Schnee, ftill und ftarr liegt ber See, weihnachtlich glänget ber Bald, Freue bich, Chriftfind fommt bald.

Beute ift der erfte Advent. Br. S. Both hielt beute eine aute Anfprache über die Leiden um Chriiti millen noch 1. Betri 4. 12-19. Es find nicht felbiwerichuldete Lei. den, die wir uns zuziehen durch Unachtsamkeit, oder Nichtbefolgen der Landesgesetze, sondern wenn wir um Chrifti willen leiden müffen (Bers 14 und Matth. 5, 11), so wird Gott dadurch geehrt (Bers 16). Sier in Ontario gibt's in den Fabrifen und auf den Arbeitspläten oft Gelegenheiten für Jefus zu zeugen und zu leiden. Jefus mied nicht die Gesellschaft ber Gunder, fondern fuchte fie gu retten, wurde beshalb verachtet. Ber ihm dienen will, muß mit Berachtung rechnen. Saben wir die rechte Beihnachtsstimmung? Bor etlichen Wochen brachte unfer Jugendverein ein Programm: "Wie viel ift's an der Beltenuhr?" In Lied, Gedicht und Ansprache wurden wir hingewiesen auf das nahe Kommen unferes Beilandes. Sind wir bereit auf fein Kommen?

Borigen Sonntag und Sonn-abend auf der Bibelbesprechung durften wir viel hören über die Anfechtungen und Bersuchungen und der Auswirfung derfelben im Leben der Kinder Gottes. Der Bersuchungen treten so viele an die Kinder Gottes. Da find die Prüfungen Gottes, ob wir im Glauben schon gewachsen sind, die Berfuchungen bon Menichen und bom eignen Ich. Bier in unferem I. Ontario hat letteres besonders viel Gelegenheit recht groß zu wachsen. Der Berr segnet uns hier besonders, aber anftatt unferen himmlischen Vater zu ehren, schrei. ben wir oft unfere Erfolge unferem 3ch zu. Dann find die Berfudungen bon feiten der Belt und bom Teufel. Bei den erften gilt es au flieben wie Joseph, bei den letten zu widerstehen, wie es uns unfer Beiland gelehrt. In all' den Anfechtungen und Bersuchungen nach Saf. 1 haben wir unferen Hohenpriester, nach Bebr. 5, der uns in allen Lagen unferes Lebens berfteht. Wir durften viel hören. Beute fprach Br. Beter Görgen über den Frieden, den allein Jefus Chriftus geben kann. Bunfche allen Lefern, unferm Editor und dem ganzen Personal ein gesegnetes Beihnachtsfest und auch im neuen Sahr Gottes Segen und Beiftand.

Laffe etliche Gedichte folgen:

Rührend icheinst bu Beilchen mir in dem Lenggefilde, Boller Unichuld blübeft du und im

Schoft der Abendruh' Duftest du so milde! Möcht ich Beilchen, auch wie du, fanft und lieblich blühen!

Der dich schuf, der woll' auch mich, Ihm gur Freude, gang für fich, In der Still ergieben! Laffe mich nach Beilchenart, Men

# Chen-Ezer

der einzige in Canada gedruckte deutsiche Abreistalender. Jedes Blatt entsbält eine erbauende Andacht, dersbunden mit einer entsprechenden Erzählung oder Gedicht. Die Sonn.» u. driftlichen Feiertage sind mit roten Zahlen versehen. Der Kalender mit seiner schönen Rückwand ist auch ein passendes Weihnachtsgeschen.

Breis: pro Stild, portofrei .....75 pro Dugenb ......\$7.20

# Spesiolles Angebot

Kalender und 6 deutsche Beihnachtstarten, portoftei, \$1.00 Bu begiehen bon:

PRAIRIE PRESS. North Kildonan, Manitoba and the second contract of the second contrac

ichen fanft erfreuen! Gerne fei mir Brunt und Schein, Aber ftilles, mahres Gein, Lag in mir gedeihen.

A. B. Janzen.

# 21 ufruf

Das Komitee, das in Lowe Farm auf ber Jugend-Arbeiter Ronfereng zweds Berbreitung von paffendem Material für Jugendvereine geschaffen wurde, bittet hiermit dringend alle Jugendvereinsleiter und auch Privatperfonen, die Material, wie Gedichte, Gefpräche, Borträge und paffende Lefture für Borlefungen haben, folches fobald wie möglich dem Romitee guguftellen. Bitte es an folgende Adresse zu schicken: Mr. John B. Dyd, R. R. 1, Gretna,

Das Romitee verpflichtet fich auch, foldes Material, das man nur leihweife überlaffen möchte, wieder zurückzuschiden, bittet jedoch um geniigend Beit erft Gebrauch davon zu machen. In der Soffnung, in Bälde recht viel Material in Sanden zu haben, zeichnet, im Ramen des Romitees im Boraus dankend,

Sacob 3. Peters.

# fröhliche Weihnachten!

und ein

## gladliches Renjahr

wünschen allen ehemaligen Beimmädchen famt ihren Familien, den bestehenden Mäddenheimen und allen Freunden der Miffion bon nah und fern,

3. u. Rath. Thießen, — 3rd Ave., North, Sastatoon, Sast.

## Unterschähen Sie nicht die Bläbungen

Benn Gie Ihre Blahungen loswerden wollen, dann benugen Gie feine ftart reizenden alfalischen Mittel oder "Gastabletten." Gas ift meistens im Magen und in den oberen Teilen des Magens und ist auf alte Leiden des Magens—meistens Vers

stopfung—aurudzuführen. Benn Ihr Magen verstopft ist, sammeln sich enorme Quantitäten gefährlicher Bakterien an. Dann ist Ih-re Berdauung gestört. Das Gas brudt auf das Herg und Lungen und macht das Leben miserabel. Sie können dann nicht essen der schlafen. Ihr Roof schmerzt. Ihr Mücken tut web. Ihr Aussehen ist trübe und Ihre Saut ift fledig, 3hr Atem ift riechend. Sie find dann eine unzufriebene, aufgeregte Berson. Ihr Spstem ift bergiftet. Tausende bon Leibenden

#### ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

ben schnellen, wissenschaftlichen Beg gefunden, ihr Shstem von Bakterien au befreien. "Ar. 2" erlöst Sie von Gasen und reinigt den oberen und unteren Magen. Keinigen Sie Ihren Magen mit Elik's Stomachie Powder

2. Breife: \$1.00 unb \$2.00. Garantiert ober Geld gurud. Bir bezahlen den Boftverfand. Gebrauchs. antweifung in beutscher Sprache. Bes ftellen Gie bon:

# PAUL OETTINGER

814 Temperance Street Saskatoon, Sask. Bertaufsbertreter bes Fabritanten.

## Ein Weibnachtsgruß aus Indien

Soeben ein Rabel an Br. 3. A. Aröfer, Binfler eingelaufen mit der Rachricht: Sind beschäftigt mit der Berkundgung des Freude bringenden Evangeliums, Seelen merden gerettet. Den Eltern von Belen Warfentin, Margareth und Anna Sudermann diene gur Rachricht, daß alle wohl find. Bir bitten unfere Beihnachtsgrüße alle Gemeinden durch unfere Blätter zu veröffentlichen.

Unterzeichnet

Jacob Dyd.

### Das Gleichnis bom . (Schluß von Seite 1)

Jejus von ihnen und perfonlich zu ihnen redete, so geschah es gewöhnlich mit der Zusammenstellung: Pharifaer und Schriftgelehrte. Pharifäer meint Abgesonderte, Gefetesfundi-Schriftgelehrte ge, oder Gefeteslehrer, weil das Mofes die Quelle aller Beisheit war und ift. Die Schriftgelehrten gehörten auch zur Sette der Pharifaer und fie fagen auf Moses Stuhl, das meint, sie nabmen den Lehrstuhl als Gesetzes. lehrer ein.

Wenn wir in gegenwärtiger Zeit das Wort Pharifaer ausspreden hören, dann erregt es in uns meistens ein Gefühl von Berachtung. Bur Beit Jefu und ber Apoitel ftand bie Gette ber Pharifaer beim gewöhnlichen Bolfe in hohem Ansehen. Benn Baulus in feinem Briefe an die Philipper in Rap. 3 das fleischliche Rühmen erwähnt, dann beruft er fich darauf, daß er nach dem Gefet (jüdischen) ein Pharifaer gewesen fei. Jesus durchichaute fie jedoch bis ins Innerfte ihrer Bergen und erfannte ihre Seuchelei.

Die Böllner hingegen murben gewöhnlich mit den Gunden gemeinsam erwähnt. In Lukas 15, 1 heißt es, daß allerlei Zöllner und Günder ju Jefu naheten und in Bers 2 werden fie bon ben Pharifaern und Schriftgelehrten gemeinsam mit ben Gunbern als folde gebrandmarkt. Zöllner wurden die Boll. oder Abgabeneinnehmer genannt, d. der romifchen Regierung bei ber Einziehung ber Steuern dienten und fich dabei nicht felten durch Betrug bereicherten, weshalb fie von den Pharifaern als besonders große Gunder

# Robe felle

Alle Arten verlangt Söchfte Breife -

Weil

Ein offe Unfer to

bern,

Bibl.

(usgewi

Mott m

Bunder Butunfti

bon. Heimatt

Roter !

Evangel Briefblo Weihna beuts

129 Şa

in die 9

bemerte,

mehrere

Frauen,

be auf d

und wied

gegenübe

diefe Lei

auch fofo

fäer möd

men und

Berdieni

mohlgefo

menn id

mahrt g

Pharifag

Gelbiter

genitant

ermähnt

den Zeh vor Got

hätte, m

gefällige

gefunde

Statt fi

Den

fommer

licher 2

nete er

Budita

gibt Ze

fie foge

Minze,

teten, ?

im Gef

Barmh

dahinte

heißt es

und ve

Beig i

Wurzel

14, 14

men.

-7) 8

meine

merden

Aufrichtige Grabierung auf bis \$3.00
auf bis 17.00
auf bis 12.00
auf bis 12.00
els auf bis 1.23
auf bis 1.75
abbit Efins auf bis 60 Etunt auf bis \$3.00
Wolf auf bis 17.00
Reb For auf bis 12.00
Denirrels auf bis 23
Weafel auf bis 23
Weafel auf bis 23
Weafel auf bis 1.75
Jad Rabbit Efins auf bis .60
Vorfehair (tail clean B. .65
Vorfehair (Mähne) .23
Wir find bie größten Sändler in Mind Säuten, Pferde Säuten, Pferde shaten
Tiet 1942-48 Preis-Lifte u. Shipping Lags. Für einen ansehmbaren Handel, schiede mit Vertrauen an:

AMERICAN HIDE & FUR CO. LTD.

157-159 Rupert Ave, Winnipeg

## Bücher

Als bie heimat zur Frembe worden, von Beter Quidam (Rlaffen), 170 Seiten .... Roop enn Bua op Reise, von Arnold Dyd, plattbeutsch, 24 Seiten 

Bu beziehen bon A. B. Dud, Steinbach, Man.

# Menes Liederheft

für gemifchte Chore von R. Breis eingeln 25e Ber Dugenb ...\$2.40 Man bestelle birett bon R. S. Reufeld, Binfler, Manitoba.

Medical Herbs. G. Schwarz früher 534 Craig St., jetzt 906 Erin Street, Winnipeg, Man. Kräutertee für bald alle Krankheiten. Paket \$1.00

angeseben wurden.

Gin Pharifaer und ein Bollner typisch die Repräsentanten zweier Bolfsklaffen -- werden bon bem Berrn Jefu in ihrer Stellung dem herrn gegenüber charafterifiert. Ihre Bergensftellung offenbart fich in ihren Gebeten.

Das Gebet des Pharifaers enthalt querft Dankfagung. Die au-Bere Form des Gebetes und auch ber Inhalt find nicht durchaus verwerflich. Wenn ich auf unferer Handelsfirage Broadwan gehe, um Einfäufe zu machen, bann begegne ich manchmal einem Blinben, der mit feinem Stabe herum. taftet, des Weges nicht zu verfehlen. 3ch bemitfeide denfelben und fpreche in meinem Bergen: 3ch banke dir, Gott, für mein norma-les Augenlicht! Dann kommt es auch vor, daß ich einem Lahmen od. Kriippel begegne. Mein Dantgebet wiederholt fich; ich glaube auch, daß es Gott wohlgefällig ift, meil ich meine Borgiige nur feiner Gnade aufdreibe. Run fomme ich



Eine von den 50 Bar Savings fturmten gum Bertauf der Bar

"Blit" in Montreal, die die Stadt Savings Certificates.

fäern, spottete ren. 3 geizig fich 31 waren fönnen Proph die de daß (I auftun rabidhi irdiida

dem jer Gin Ginfor

> 1943 aute nen. melbe 98

3il

in De und & Mehre men, Oft-E Bietet

**用り切り切り切りかりかりがり出来**! Weibnachtsgeschente 20c. Evangeliums 70c
Grohmutters Schat 1.00
A childs Life, Modersohn 20c
Gott war mit ihm, Nob 25c
Bunder Gottes 40c
Zufünftige Dinge,
bon. Gäbelein 30c
Heimatklänge ohne Roten 35c
Geongeliumstieder, ohne .70c Evangelium's Roten ...... 60c Evangeliumslieder m. Roten 1.25 Briefblod mit Sprüchen ...... 35c Beihnachtstarten, englisch und beutsche, das Dyd, 45, 50 u. 65c .35c D. A. Ardter, 129 Sarriet St., Binnipeg, Man. જી સ્થિતના તેમ તેમ તેમ તેમ તેમ તેમ તેમ તેમ

cun

3.00 7.00 2.00

.23 1.75

ge.

.50

.75

.50

Dud

25c.

varz

alle

öllner

anten

n bon

Mung

afteri-

offen-

8 ent-

e au-

audi

chaus.

nierer

gehe,

in be-

Blin-

erum.

erfeh-

und

rma

nt es

hmen

laube

ia ift,

ne ich

Stadt

3ch

in die Rabe einer Bierhalle und bemerfe, wie vor der Tür derfelben mehrere Männer, leider auch Frauen, sich nur mit großer Mübe auf den Beinen halten können und wieder fühle ich dankbar Gott gegenüber, daß ich nicht bin, wie diese Leute find. Doch ich erkenne auch fofort, daß in mir der Pharifaer möchte gu feinem Rechte fommen und das "Ich bin" mit feinem Berdienste möchte obenan gestellt werden und das ist Gott nicht mohlgefällig. Es ift Gnade Gottes, wenn ich vor groben Laftern bewahrt geblieben bin, das erfennet meine Seele wohl, jedoch bem Pharifaer mangelte es an diefer Gelbiterfenntnis. Den zweiten Gegenstand, den er in feinem Gebete ermahnt, ift fein Faften und bas den Behnten geben. Wenn er fich por Gott gebrüft und es erwogen batte, wie Gott das por ihm mohlgefällige Faften anfieht, (3ef. 58. -7) dann hätte er mehr Urfache gefunden, um Gnade zu beten, anftatt fich feiner Fasten gu rüh-

Den Behnten von allem Einfommen abzugeben, mar ja göttlicher Befehl und dem unterordnete er fich bis ins Aleinste dem Buditaben nach. In Matth. 23, 23 gibt Jesus ihnen das Zeugnis, daß fie sogar die Gartengewächse Minge, Dill und Rümmel verzehn. teten, daß fie aber das Schwerste im Gefete nämlich das Gericht, die Barmbergigfeit und den Glauben dahinten ließen. Und damit, so heißt es weiter, sucheten fie Müden und verschluckten Kamele. Der Geiz ist laut Gottes Wort die Burgel alles Uebels und in Luk. 14, 14 lefen wir von den Pharifäern, daß fie über Jesu Lehren spotteten und daß sie geizig waren. Ift das nicht unvereinbar: geizig sein und den Zehnten geben? Durchaus nicht. Es fragt fich zuerst, welches die Motive waren und auch gegenwärtig sein können jum Zehnten geben. Der Prophet Maleachi verheißt denen, die den Zehnten ganz abgeben, daß Gott die Fenster des Himmels auftun und Gegen die Fille berabschütten werde (Kap. 3, 10). Ber nur den Zehnten gibt, um irdischen Segen zu erhalten, bei bemjenigen kann fich fehr leicht der Beig dahinter versteden.

Eine andere Frage ift, ob das Einkommen himmlischer Segen

# Der Mahfurjus,

welcher wieder am 11. Januar 1943 beginnt, gibt Ihnen eine gute Gelegenheit, nähen zu ler-nen. Man möchte sich bei Beiten melben bei

Bog 176, Steinbach, Man.

# Bibel-Kurfus für das Beim frei!

in Deutsch ober Englisch. Für Jung und Alt. Jetz in seinem 14. Jahr. Mehrere Tausenb haben ihn genom-men, in Canada, Ber. Staaten, und Ost-Europa. (Man senbe Bostgeld, 10 c. Silber ober U. S. Stamps.) Bietet Arbeit auf paar Jahre. J. B. EPP (Bibellehrer) Box 233, Lincoln, Nebr., U.S.A.

ift, oder ein ungerechter Mammon. Jesus spricht in Matth. 23, 25 ein Bebe über ben Pharifaern und Schriftgelehrten aus, weil ihre Schüffeln inwendig voller Raubes und Fraffes waren; das meint, die Speisen und Getranke waren mit Raub und Gier zusammen gehamftert worden. In Lukas 20, 27 wirft Jesus ihnen vor, daß fie der Bitwen Saufer freffen, das heißt beren Eigentum auf ungerechte Weise an sich reißen. In solchen und ähnlichen Fällen läßt sich das den Zehnten geben Geizen gut nebeneinander und vertragen. Ihre innere Bergensgefinnung versuchten fie mit frommen Gebärden zu verbergen, in-dem fie lange Gebete herfagten und eifrig Beidenmiffion trieben. Lettere bestand barin, die Beiben Proselyten zu machen, aber nicht zu Rachfolgern Sefu.

Des Pharifaers Gebet hatte ber Gefinnung nach Mehnlichkeit mit der Opfergabe Rains, die Gott nicht gnädig anfah. Auch diefes Gebet war Gott nicht angenehm und ber Beter murbe bon Gott nicht gerechtfertigt.

Der Gottesmann Krummacher murde feinerzeit von etlichen feiner Pfarrkinder gefragt, ob es heute in der Christenheit auch Pharifaer gabe, fie wüßten feinen. Ich sah gestern einen auf der Straße geben", mar beffen Antwort. Run drängten fie darauf, ihnen mitzuteilen, wer der Pharifaer fei. Er zeigte mit bem Finger auf feine Bruft und bekannte feine inneren Kämpfe, bei denen er den Pharifäerfinn im Glauben befiegen muffe. Gott bewahre alle feine Rinder vor der Seuchelei und Scheinheiligfeit ber Pharifaer!

Der Pharifäer hatte sich beim Vergleich mit andern Menschen vermeffen. Einmal war fein Dagitab perkehrt: Räuber, Ungerechte und Böllner. Anitatt folder Berfonen hätte er ben Glaubensvater Abraham, die Propheten Mofes und Elias, ben Täufer Johannes und ben Serrn Jefum als Magftab nehmen follen. Und die Pharifaer maßen auch falfch, fo beifit es in Matth. 23, 23b: Die Gerechtigfeit, Barmbergigfeit und den Glauben lagt ihr dahinten, nämlich bas Schwerfte im Gefete.

Gang anders handelte ber Bollner. Der verglich fich in feinem Gebete mit feinem Menfchen, fonbern er prüfte fein Leben Gott, beffen Gefete er als Jube ja gut kannte. Er maß auch richtig, benn er erkannte fich als Gun. der. Und er war überzeugt, daß Faften, Beten und Almofengeben feine Siinden nicht wegnehmen deshalb fein erhörliches fönne, Webet: Gott, fei mir Gunber gnäbig! Er murbe nicht nur begnadigt, fondern auch gerechtfertiat.

"Ber gleich dem Bollner bor bir itebt

Und um Erbarmungsblide fleht; Ber fühn um beinen Segen

ringt, Und dich mit Jakobs Araft beawingt:

Ber Heht für fich und für bein

Dein Ohr, dem Berg ift allen gleich.

Alle bekannten und unbekannten Lefer griffend Gerhard P. Regehr,

2319 Aldrich No. Minneapolis, Minn.

## Mus der Stille

"Was hilft's, liebe Brüder, so jemand fagt, er habe den Glauben und hat doch die Berke nicht? Denn wer da weiß Gutes zu tun, und tut's aber nicht, dem ift's Gunde".

Bas, Mennon-Frauen-Berein? Ja, mas kann denn mohl aus diefer Ede Gutes fommen? - Run. wirklich nicht viel, das wollen wir hier gleich befennen und nur von bem Benigen fprechen, das bereits gur Ehre Gottes getan worden ift und diefes nämlich in dem Bewußtsein, Gutes zu tun, ebe benn die Racht einbricht, da niemand

mehr wird wirfen fonnen. Mit einer ungewollten Berfbatung hat der Frauenverein die Arbeit wieder aufgenommen. Bit.

terungshalber hat sich das Dreschen in diefem Jahre in die Länge verzogen und fo find wir nun fleißig bemüht, das Berfäumte nachzuholen. Wir find 16 Frauen im Berein und da wir aus Mangel an Beit im Commer nicht zusammen fommen können, wird der ganze Blan im Binter durchgeführt, Diefer Umstand hat ja auch wieder feine Beschwerden. Bei großer Ralte und in tiefem Schnee fabren ift des Abeds gewiß fein Bergnügen und unruhige Pferde ausund einspannen, ist wohl auch keine Frauenarbeit, doch glücklicherweise find nicht alle Manner bem großen "Ich" unterjocht und glauben mehr an die Werke für den Rächsten, als an ein Wirken perfönlicher Intereffen. Und ihr Lieben nah und fern, ist es nicht eine große Gnade Gottes, daß wir überhaupt noch in der Lage find für den Rächsten etwas tun zu können und zu durfen? Bie trauria, daß wir in auten Tagen garnicht veriteben wollen, das Geben doch feliger ist als Nehmen! -Dit bankerfüllten Bergen bat

unfer Berein, (an dem leider aus perfönlichen Unfichten viele nicht teilnehmen), bereits mit großem Segen arbeiten dürfen und fo hat der diesjährige Missionsausruf die nette Summe bon \$270.00 eingebracht. Außerdem find an das Rote-Areus 4 volle Rinder-Patete, 2 Quills und mehrere Strumpfe abgeliefert worden. Solche Erfolge haben Grund und Bedeutung und geben immer wieder friichen Mut zu weiterer Arbeit. Auch das geistige Wirken wird nicht überfeben. Der Berein wird jedesmal mit Gefang eines Liebes und mit Gebet eröffnet. Und mährend der zweistundigen Arbeit werden von der Leiterin des Bereins, Schw. 3. 3. Barg, einige Berfe aus der Beiligen Schrift borgelejen, ober bie Gefretarin, lieft einen Schw. D. Friefen, Miffionsbericht aus der Zeitung vor, so daß das persönliche Leben mit allem was drum und dran flebt, ganz ausgeschaltet ist, man ift eben bemittig, fleißig und ftille in bem Berrn, um Gein Bert gu fördern. Gine echte Frauenede Baters. Rach Ablauf der Arfeits. gur Ehre unferes himmlifchen zeit wird Raffee und Brotchen rundgereicht und dann eine Rollette gehoben, woran auch unsere Männer fleißigen Anteil nehmen. Mit Gefang und Gebet wird ber Berein geschlossen, in ber froben Hoffnung, bald wieder zusammen fommen au dürfen.

Bum Schluß einen ichwesterlichen Gruß an alle gleichgefinnten Frauenvereine, die hiermit aufgefordert werden auch mal etwas von fich hören zu laffen.

Mennon Frauen-Berein.

**的形型的形形形形形形形形形形形形形形形形形** fröhliche Weihnachten

und ein

# Reich gesegnetes Neues Jahr

wünschen allen unferen werten Runden

Die

STANDARD IMP. and SALES CO.,

Winnipeg, Man. 78 Princess St., 

# Modernes Uhren- und Juwelier-Beschäft



mit einer großen Auswahl von Uhren, Ringen, Silberwaren, Borzellan- und anderen Juwelierfachen, welche wir auf Keine monatliche Abzahlungen ber-kaufen.

Unfere Reparaturarbeit wirb garan-tiert. Burudfenbung portofrei.

- Bhonen Gie 80 777 ober fcreiben Gie an:

INDEPENDENT CREDIT JEWELLERS

John Epp, Eigentümer

3. S. Bolbt, Uhrmacher

593 Notre Dame Ave.

Notre Dame Ave. Winnipeg, Man. Bohnung: 808 McDermot Abe., Telephon 24 401.

# Extra-Value-Coupon

geben wir auf jeben Artifel, außer Porzelan, im Breife bon \$12.50 und mehr bem, ber biefen Coupon Rabatt aus feiner Zeitung mitbringt.

## C. M. Wieler, Knochenarzt,

früher in Altona, Man., ist jett: in Winnipeg. Sprechstunden täglich von 1 bis 8 Uhr abends. 652 Bannatyne Mve., Gt: Cherbroof.

## Die lette Beit!

Es find ja dunkle Schredenszeiten Daß Bölfermeer, wogt hin und her.

Angft und Bangigfeit ergreift die meiften Friede, Ginigfeit und Liebe ift

nicht mehr. Beig, Babgier, Reid und Streit, Augenluft, Fleischesluft und Geld-

aier Sieht man täglich weit und breit, Religiöfer Schein, ift noch bes

Chriften Bier. Sind wir wirklich in ben letten

Tagen? Gottes Gerichte schrecklich gehen

Bo viele Menschen flagen, zagen, Und boch nicht Gottes Gnadenwege feh'n?

Doch horcht! Es ift ein fleines Säuflein ba,

Berftreut in allen Landen diefer Belt.

Daß einft am Kreug ben Beiland fah.

Und fich nun fest am Bort ber Bibel hält.

## du verkaufen

6-Zimmer Saus, Sühnerstall, Kuhstall, Garage mit 10 Lot Land auf der North Kildonan mennonis tichen Ansiedlung; nahe der Stras Man wende fich an:

Seinrich Rebefop,

375 Dafland Abe., R. Rilbonan, Man. Man phone bon 7 Uhr abends 502 705.

Much diefe fennen oft Dunkelheit, Doch es wirft nur eine fuße Tranenfaat.

In tief gebeugter Aniearbeit Sie find verachtet und oft fo matt Doch halten fie zusammen, und lefen Gottes Wort:

Gie lieben, fie dulben und halten oft Rat.

Der himmel, als Beimat ift ihr Ort. Sie maden, fie horden und ichauen

oft aus, Sie haben ein Beimweh und mar.

ten schon lang, Gie möchten hier fort, fie wollen

nach Saus, Den Beiland zu ehren mit ewigem Dank.

Sie achten und merten die Beichen der Beit

Und fagen mit Freuden:

"Jefus, komme doch bald"

Sie fragen einander: "Bift du be-Und fertig, wenn die Posaune er-

ideallt? Drum fliebet bas Gitle und haffet

die Welt. Beharret im Glauben und tut

eure Pflicht In Prüfung der Leiden, wie's Je. fu gefällt.

Dann find wir aus Gnaden befreit

Trum fomme ia bald, o Jeju, Gottes Sohn

Bir wollen ewig jubelnd fnien vor deinen Thron.

## Bu verrenten

großes Zimmer im ersten Flur, mit separatem Eingang. 540 Bannatyne Ave., Winnipeg.

## 21chtung!

Ein Store etwa 20x30 mit gutem Frigider" in deutschem Distrikt, jehr geeignet für "Grocern Store" und 5 voll moderne Zimmer hinter bem Store gu berrenten.

Liebhaber möchten fich fofort melden per Phone 503 170.

## STEEL RADIATOR

# GILSON

# GILSON **FURNACES**

PIPE - PIPELESS - TRIPLEX MODELS

Canada's Best

• Most Efficient Furnace

· At the Lowest Price

By means of modern welding, the Radiator is permanently fused into a single solid unit.

Can never open up, leak gas, smoke or dust. Will stay leakproof for life.

Never Before A Furnase Like Big, Sturdy Furnace. This is How It Will Look in Your This At Such Low Prices. Write For Full Particulars

18" Pipe Furnace only \$72.50 Pipe Furnace complete

Comes in 5 sections

Basement.

on hand almost anyone can do the installing. The pipless model with casing 18" Pipeless complete \$110.00 furnace you can install yourself within a few hours. Instructions

Fob. Wpg.

are supplied. Distributors STANDARD IMP. & SALES CO.,

78 Princess St Winnipeg, Man.

9851 Jasper Ave. Edmonton, Alta.

We can supply all the registers, pipings, fittings etc. With these

We distribute also Cream Separators, Washing Mashines, Grain Crushers Ranges, Sewing Machines, Pianos, etc. #GPGPGPGPGPGPGPGPGPGPGPGPGPGPGPGPGP

# Rufe mich an in der Not...!

Ergahlung von Beter 3. Rlaffen.

Alle Rechte bom Berfaffer vorbehalten .-

#### (Fortfetung)

"Bur Braut, Natafcha!" Würde ich gar nicht so eilen! Die hat auch ichon ein Mann gefüßt, ebe Du fie gefüßt haft .

"Ha, ha! Mich fängst du nicht, Matascha! Natürlich haben ihr Bater und ihre Brüder fie ge-

"D nein! Die mein ich nicht! Ein gang Fremder!"

"Natascha . ! Ein Fremder?" "Run, natürlich ein Fremder! Bürde ich sonst davon sprechen", fagte fie mit der gleichgültigften Diene von der Belt.

"Das ift nicht mabr!" fchrie Bans und padte Ratafcha, als mollte er fie mürgen.

"Saft du mich schon mal auf einer Lüge ertappt?" fragte Ratajcha ruhig.

"Nein, das nicht! Aber aber . . . das ist doch unmöglich! Beißt du wer es war?"

"Ja, ich weiß es! Ich fah es zu!" Wer"? fragte Hans mit bleichem Beficht und bor Erregung git.

"Karl Karlowitsch, ihr Schwa-ger!"

"Rarl . Rarlowitid . Ja, Karl Karlowitich! Mania Silbebrandt war an jenem Beihnachtsabend feine jungfte Schülerin und als fie ibm ein felbitge-Beihnachtsgeschent orbeitetes überreichte, hob er fie kurzerhand auf und füßte fie. 3ch und Gertrud saken es! Nun, und war Karl Karlowitsch etwa nicht ein Mann und ein Frember ?"

"Das war fein, Natafcha!" rief der alte Braun lachend und alle lachten fröhlich mit.

Er hob fie einfach auf u. füßte fie?" fragte Sans wie zweifelnb und trat au der nichts ahnenden Mataicha.

"Ich fagte es doch schon, wie es

mar!

"Etwa fo?" rief übermütig ber baumhohe, riefenftarte Sans, faß. te die niedlich und flein gewachsene Ratafcha, wie man ein Rind faßt. unter die Arme, hob fie mit einem Schwunge fo boch feine langen Arme reichten, ließ fie langfam berabaleiten und als ihr Geficht in einer Sobe mit dem feinigen war, gab er ihr einen schallenden Ruft und fagte wie Natascha früher sag-

"Die Natascha haben jett schon dwei Männer gefüßt, ehe ihr Mus. erwählter fie gefüßt, der . r.r . ."
"Klatsch!" und Hans hatte eine

weg, daß er vor lauter Berwunderung vergaß aufzuhören mit Sprechen und nun das r. . r. . . r fo ausdehnte und in die Breite gog, daß das Lachen der Zuschauer kein Ende nehmen wollte.

"Ra, höre doch auf!" rief die liber ihre eigene Künheit zu Tode erichrockene Ratascha.

Mamascha, hab ich ihnen nicht Ichon immer gefagt, daß ich Hans mal eine verabreichen würde und nun bat er fie weg. Bebenfen fie! Solche Frechheit! Mich hier bor allen Menschen

"Rege dich nicht auf Natascha", unterbrach Bater Braun fie, "Einen Ruf in Ehren, foll niemand

wehren . "Nicht bom Rüffen fpreche ich, Barin. Bas mache ich mir daraus, wenn Sans mich füßt. 3ft er mir doch wie ein Bruber. Aber bag er mich wie ein Kindlein aufhoh, daß ärgert mich fo und, verzeihen fie icon, darum gab ich ihm eine! Früher fonnte ber Lump icon betteln, wenn er in die Borrats. Kammer wollte, und als ich ihn gestern nicht binein laffen wollte, nahm er mich auf einen Arm und hielt mich da solange, bis er bon zwei großen Milchichüffeln allen Rahm heruntergegessen hatte und dann ging er zu Mamascha und Magte, ich habe ihn mit Rahm überfüttert, er habe Magenbeschwerden. Sagen fie boch felbit, wie kann ich da nicht ohrfeigen?"

Gang recht, Ratascha! Wenn er fich fo beträgt, dann ohrfeige ibn

nur immer wieder."
"Dann gehe ich," rief Hans lachend! "Wird erit den Frauen das Redit eingeräumt, die Manner zu ohrfeigen, dann hört fich die Gemitlichteit auf. Ich verdufte!" Und er ging.

Mis Balde feine Reifeerlebniffe erzählt hatte bis zur Ankunft auf St. Mar, brach er furs ab und bat Bater Braun mit ibm zu kommen und fie gingen durch die Stallung, Schennen, Speicher - ben gan-

Scharit folgte Balbe auf bein

gen Chutor.

Juge. Auf dem Boje wollten fich einige Sunde auf den fremden Röter iturgen, aber ein Bort Bater Brauns icheuchte fie alle gurud nur "Tiras", der große Danische Dogge fam gang beran, erfannte Balde und ließ fich bon ihm ftreicheln. Rein Fremder wirbe und durfte das magen. Scharit fprang nach Balbes Banben um fie zu leden . . . Drohend knurrte Tiras, aber Scharik ließ fich nicht einschichtern; Balde war fein Bebieter; ob nun Tiras oder noch ein größerer Sunderiese ihn abhalten wollte, er zeigte jedem die Babne und war bereit, fie auch au ge-

brauchen und er versuchte Tiras von Balde wegzugraulen. Das gefiel Bater Braun und er fab Scharik freundlich an. Sogleich mertte ber den Umichlag ber Befinnung und machte fich an Bater Braun, versuchend seine Sande gu leden und an ihm emporiprin-

Das machte nun wieder Tiras eifersüchtig, er machte Anstalten fich auf Scharik zu fturgen. Balde fah die Gefahr und rief Scharif gurud. Bater Braun nahm Tiras

am Salsband, führte ihn gu Scharif und nun stellten fich die beiden Sunde nach ihrer allbekannten Art und Beife bor. Tiras fchien es nicht unter feiner Burbe gu halten mit dem Röter, deffen Stamm. baum nicht zu ermitteln war, troßdem daß fein eigener feit gwölf Benerationen urfundlich verbrieft war, in ein freundschaftliches Berhältnis zu treten. Bahricheinlich hatte ihm Scharif erflärt, und

in der Sundesprache bewiesen, daß gerade wie bei den Menfchen, fo auch bei den Sunden es eine gweifache Aristofratie gebe; die des vererbten und die des angeborenen Abels.

Tiras ließ es fich gefallen, daß Scharif, auf den Binterbeinen ftehend, fich mit den Borderpfoten an feinen Chren stützend, ihm das Maul und die Raje belecte, ja, als Scharif damit aufhörte und fich niederließ, fuhr Tiras ihm gleichfalls mit feiner großen Bunge einige Male übers Geficht.

Bas das in der Sundesprache meinte, verftanden Bater Braun und Balde nicht, aber für Scharif mußte es von ungeheurer Bedeutung gewesen sein; möglich, die Beschwörung des Freundschafts. bundes.

Einer aus fürstlichem Stamme des Sundesgeschlechtes hatte ibn. den Röter zu feinem Freunde erforen.

Das versette ihn in folden Freudentaumel, daß er sein geliebtes Manover ausführte und jum Schluß auf Tiras' breitem Rücen

Tiras hatte Scharif mit erhabe. nem Blid zugefehen und nur bin und wieder furze Anurrlaute, vielleicht Applaus, ausgestoßen.

Aber jett berließen ihn Befinnung und Stolg; Burde und Inftand waren bergeffen! Bie toll iagten fich die beibe Sunde im Areise um die Zuschauer. Bater Braun lachte Tranen und fagte:

"Doß muß ein absonderlicher Bund fein! In feche Jahren habe

ich das von Tiras noch nicht gefeben. Rein Sund darfte ihn anrühren und feine Rub und Burde verließen ihn nie".

Als die Bunde gerufen murden, gehorchten sie gleich und folgten den Beiden ins Arbeiterhaus und Arbeiterfüche, wo Balde Bormann Jegor Pawlowitsch und seine Frau Anastafia Iwanowna begrüßte. Dieses Unterlassen am ersten

Tage zu tun, wäre eine schwere Beleidigung gewesen.

Als Bater Braun mit dem Bormann ging und . Tiras ihnen folgte, bat Balbe Anaftafie um eine Butte marmes Baffer, Geife und Sade, um Scharit ein für den Abend ein mürdiges Aussehen zu geben. Kurg ergählte er ihr mas Scharif an ihm getan, und daß er ihm ein gründliches Bad geben möchte. Sie war sofort bereit und half dabei und mit ihrer Sachfenntnis war Scharif nach einer Stunde faum wieberguerfennen. Gereinigt, die goltrigen Saare gefammt und wo erforderlich, beschnitten, am Salfe einen schönen Lederriemen mit Gilberbefchlag und Schlößchen, den Balde aus Vater Brauns Vorrat genom-men, machte Scharik den Eindruck, als fei er ein Mitglied einer Birkustruppe, das sich in die weite Welt verirrt und nicht wieder gurückgefunden, und fo folgerte Balde aud, benn Scharits Runftftude zeigten von guter Dreffur.

Sans fam mit ben Gaften auf den Sof gefahren. Balde wartete, bis fie alle längere Zeit im Saufe verschwunden waren, wickelte Scharif, ber noch nicht gang troden war, in ein Sunde-Badetuch, daß Anastasia Zwanowna ihm gegeben hatte und trug ihn wieder ins Borhaus, wo er ihn eingewickelt auf die Flurmatte legte und befahl ihm zu ichlafen.

Dann begab fich Balde ins Speifegimmer, wo der Tifch icon gededt war und man ichon auf ihn wartete. Rach der Begrickung fetten sich alle zu Tische und die Sauptmahlzeit wurde, wie gebräuchlich bort, ohne viel Sprechens eingenommen.

Dann fam das gemütliche Tee-

Balde flüfterte feiner Gertrud einige Borte ins Ohr. Gie ftand auf, rüdte ein Tischen vors grohe Soja, brachte Tee und Gebäck für Balbe, für fich und die beiden Rinder dahin.

Saus winkte nataicha und bie verstand ihn; bedte ein Tischchen in der außerften Ede des Speife. zimers für zwei.

MIS Bater Braun einige Schlud Tee genommen und fich überzeugt

hatte, daß alle Plat genommen u. verjorgt waren, rudte er jeinen

Stugt emas zuruck und jagte: "Ka, Karl, schieß los", und dann, einen Blick in die äußerne Ede werfend, wo Sans mit jeiner Braut fagen, im Schulmeisterton fortfahrend, "ihr Sans und Manja, müßt jest auch hören und nicht itören . . .

Errötend juhren die auseinanber, benn ihre Röpfe berührten fich fait, in eifrigem Geflüfter.

Balde und Gertrud hatten mit den Rindern auf dem Gofa Blas genommen.

Da, wo unfere Erzählung anfängt, feste Balde ein und ergählte in seiner humorvollen Beife den erften Teil diefer Ergah.

Intereffiert hörten alle gu, durch Fragen und Zwischenrufe die Beiterfeit erhöhend.

Much Balde und Gertrud lachten herzlich mit, und Mutter Braun ftieg wohl ber Gedanke auf, dan Balde ihr einen Baren aufgebunden mit der Geschichte von dem Röter und Rettung aus Todesgefahr. Das erite Mal mare es nicht, daß er fie auf folche Beife eine ihre uneinnehmbaren Baitionen, freiwillig aufgeben machte.

"Dies ift ja alles noch nur Spa-Biges, was du erzählft, Karl! Wo bleibt denn die Todesgefahr und der Köter als rettender Engel?"

"Warte, Mutter! 3ch bin ja noch nicht bis zur Ljabkowo-Furt!"

Und weiter ergablte Balbe nicht mehr lächelnd und bumorvoll, fonbern tiefernft und erregt fein Erlebnis in der Ljabkowo-Kurt.

. mit gewaltigem Sprung feste Siofoll über die verhäng. nisvolle Linie.

"Aber Karl, wie konnteit du nur fo töricht fein?" fonnte Bater Braun fich nicht enthalten Balde zu unerbrechen.

... "und ich und Sjofoll fagen Allmählich fam es mir gum Be-

wußtsein, daß dies mein lettes Stündlein fein könnte. . . Todesgrauen erfaßte mich, Berzweiflung bemächtigte

meiner . . . .! Mein vergangenes Leben zog an

mir vorüber

Un neuzeitfiche Wunder und Gebetserhörungen glaubte ich ja nicht!

Und nur durch ein Bunder fonnte Silfe berbeigerufen werden, und ich betete zu Gott, ich bat und flehte ihn an um ein Bunder. . . Da fiel mein Blid ouf Scharit der mir am Ufer feine Runititiide vormache. Gin retten-

The Matheson Clinic 101-2-3-4 CANADA BUILDING Webigimich und Chirurgifch Gastatoon, Gast.

Mittw

324

De

Der

berein, g

gestöber.

im eriter

und gem

den We

teit schlie

Etwas 1

und ring

Schweige

fionden !

ben weit

einzige L

ter bish

botte, ne

non der

fie in di

irgendein

stille, rei

Stunden

Die glück

Tages,

merden

ben ern

menig w

felig-hein

Durchs-

einfach

nur Alo

fache So

noth ethy

oft und

ouf das

fdmersh.

alas fiel

fenden (

die altei

Eilande

Ein

Dröhner

fich eine

die fdm

ber Reb

gont be

Himmte

tiges &

praffelte

die im

froren.

Hingend

meite FI

gelnd u

achalten

herriich

Bafe mi

Ruten.

fdwanti

mel uni

aufflati

ARREST .

PRREE

Gield

Am h

Langi

Office Phones: 3903-3939 Resident Phones: Dr. Matheson 91 258 Dr. Kusey 5068

Herabgesette Preise

Anospen und Blüten, Band I— Beihnachtswünsche, Gedichte u. Gespräche für Kinder. Knospen u. Blüten Band II— Gedichte u. Gespräche für Jugendvereine. Bb. 1, brofchiert, auftatt 50c 35 Bb. II, \$1.25 \$1.00 Band I und II (brofchiert) 

F. C. Thiessen, 339 Mountain Ave., Winnipeg, Man., Canada.

der Gedanke durchbligte Gebirn: Den Sund mit einem Silferuf an Ljupin zu ichiden . . .

Balde erzählte weiter, Scharif die Botichaft genommen und ichloß mit den Borten:

" . . . und in fliegender Gile fcof der Sund mit meinem Sil. feruf nach Tjupins Chutor da. von. . .

D, Gott", betete Gertrud, hingeriffen bon einem Gefühl des Miterlebens und in Gurcht und Angit Baldes Sande ergreifend. "laß doch den Silferuf in Tjupins Sände gelangen!"

Balde ichlang fein Arm um fd und erzählte weiter. Gefpannt bingen alle mit ben Augen an feinem Munde um ja nur fein Wörtchen zu verlieren. Ratascha, die an der Tür stand - fie veritand und fprad deutsch unterbrach die Stille von Beit Bu Beit mit einem :

Dh' Boiche moj! - Oh mein Gott!" oder "Gofpodi pomiluj! Berr erbarme dich!

Balbe fcilberte feinen Gee. lenfampf, die Furcht vor dem Tode und das . Schwinden auch der letten Soffnung. .

(Fortfebung folgt.)

Dr. med. H. B. Epp, B. Se., M.D., C.M., L.M., E.M.C.C. — Der fleine Geburtshelfer — Itriprung des Lebens, Schwangerschaft, Entbindung und Kinderschaft und bolfstimlich dargestellt. Preis brosch, 35c. Ru beziehen durch den "Boten" und die "Rundschau."



Sollen die Speifen, wie Buhner, Roteletten, Fifche und Fleifch ichmachaft fein, fo hilft es viel, fie bor dem Braten, mit einer Mifchung von Dehl, Gier und Arumel gu bededen. Mutter berfuch's.

Dr. f. E. Epp Bahnarat Telefon: Marine 4652 324 Vancouver Block Vancouver, B. C.

## Dennoch heiliger Albend

Der Weihnachtsabend brach herein, grau, neblig mit Schnee-Das Battenmeer lag im erften Frühdämmer vereift da und gemahnte in feiner unendli-Beite an die Polarwüste. Gine grenzenlofe mude Ginfamfeit schlich wie ein gegenständliches Etwas von allen Seiten heran, und ringsum herrichte Stille und Schweigen. Gigantifche Gisblode fanden muchtig und drohend auf ben weiten Schneefelbern, und Die einzige Bate, die dem harten Bin. ter bisher tropig standgehalten hatte, neigte sich, halb vorgeneigt non der weißen Laft, als laufchte fie in die meite Ginode, ob nicht irgendein Biderfpruch gegen die ftille, reine, belle Welt laut würde.

Ju-

.35

.25

ia.

birn:

uf an

mie

nomm

Gile

Sil.

c da.

ctrub.

il des

ifend.

upins

ım fé

pannt

n an

Rue

itand

eutid

1 Beit

nilujl

Der Ur-

35c.

una

Langfam und träge fchlichen die Stunden bes 24. Dezember dahin. Die glüdfrohe Weichäftigfeit diefes Tages, das wonnigeilige Fertigmerben jum heiligen Abend liegt ben ernften Salligfriefen ebenfomenig wie es für Salligfinder ein felig-heimliches, perftohlenes Durchs-Schlüssellochguden gibt, einsach darum, weil die Türen statt der Schlösser und Schlüssel nur Rlopfer oder Stopfel und einfache Schieber haben.

Am heutigen Tage laftete aber noch etwas anderes auf Jung und alt und dämmerte die Vorfreude auf das Chriftfeft gang befonders idmerzhaft zurnd. Das Betterglas fiel feit Mittag mit einer rafenden Schnelligfeit, wie es felbit die alteften Schiffer auf bem Gilande noch nicht erlebt hatten.

Ein dumpfes, anhaltendes Dröhnen fam vom Often her, wo fich eine Boldenmauer auftürmte, die idmärzer und dichter mar als ber Rebelichleier, der den Sori-zont verhillte. Zu gleicher Zeit stimmte der Rordwind ein trutiges Siegeslied an. Regenboen proffelten nieder, ichwere Tropfen, Die im Riederfallen gu Gis ge-

Eisschollen bariten, als zögen Hingende Pflugicharen durch die weite Gladie, hier und da ftieg gurgelnd und grollend lange zurück. gehaltenes Mecrwasser und suchte herrisch seinen Weg. Die einsame Bake mit ihren auflässig ichwarzen Auten. Strüuken und Besenschopf schwankte gegen den fallen Sim-mel und iffrete bann jäh in die aufflatichende See.

Immer mehr Bogen ftreiften die läftigen Teffeln ab, und burch das Dunkel des heiligen Abends vernahm man deutlich das gellend frohlodende Redern und Schreien der aufgeschreckten Möwen, die sich der unerwartet freigegebenen Beute freuten. Ringsum Ginfamfeit, Dunfel und Ralte, Borboten des Todes. Der eisumpanzerte Gürtel, der die Salligen umgeben hatte, war gelöst. Peitschend fuhr der grimmige Nordwind mer den Steinbeich des Gilandes und riß an sich und mit sich, was er am Bege fand.

Bald ichaumten die ersten Bel-Ien über das Borland bin, und es währte nicht lange, da hatten noch wildere Bellenschwestern in unbezähmbarer Gier halbe Barf. höhe erreicht, wo sie in immer toller werdendem Reigen laut fradend die Gisichollen zerfplitterten. Berftaubender Gifcht nette ichon die niedrigen Pforten der fleinen Garten, und befonders dreifte und fühne Bellen ledten gifchend und brodelnd über die Beete hinweg. Der Sturm muchs jum Orfan. Alle Stimmen ber Racht wurden wach und erfüllten die eifige Luft mit hohnvollen Lauten. -- Und dennoch: heiliger Abend! Aber den Salligfindern brannte heute fein Chriftbaum. Wo mare in einem Saufe bagu Beit und Rube gewesen? Jest galt es, alle gebotenen Borsichtsmaßregeln zu treffen, die Tiiren zu sichern und die Ställe dicht zu machen. Salligfinder müffen früh verzichten lernen. Bohl zeigte fich hier und dort ein Blondfopf an den breiten Fenstern u. drückte das Räschen platt an den niedrigen, bleigefaßten Scheiben. Sehnsüchtig gingen die Augen der Aleinen über die trennende Bafferwüfte nach der Rirchwarf, die höher als alle übrigen Warfen schattenhaft aus ber Dam. merung muchs. Dorthin follten doch eigentlich alle gleich mit grogen Blendlaternen gehen, so war es ihnen schon seit langem veriprochen. Und in einem geheimen Platchen der fleinen, pochenden Rinderbruft grünte ein Soffnungs. zweiglein, als fonnte auch jest noch ein Wunder geschehen.

Die Erwachsenen hielten fich zumeist mit folden Gedanken nicht auf; fie hemmten nur unnötig die Arbeit, die doch jo ichnell und dringlich getan werden mußte. -

Die Zeit der Christvefper war gefommen. Aus dem Pfarrhaufe, das neben dem Gotteshause auf der Kirchwarf gelegen war, trat der Salligpafter im Delzeug und Budwefter. Er ftemmte fich feitlid gegen ben Sturm an, bis er ben niedrigen, freiftebenden Solgglodenturm erreicht hatte und zog das Glodenieil. Bor amei Sahrconten war er, aus dem Barge

fommend, auf das Eiland hoch oben in der Nordsee gegangen und wußte, daß heute auf keiner Barf, in feinem Saufe feiner Gemeinde ein Tannenbaum brennen würde und daß einfach tein Mensch tommen konnte, das Bunder von

Bethlehem zu hören.
Er läutete: Es sollte boch Beihnacht auf der Hallig werden! Laut und feierlich, wie von einem unnennbaren Jubel durch Bellengraus und Sturmgebraus getragen, flangen die Christgloden. Bis auf die entfernteste Barf bin fang und drang der jauchzende Ion, und minutenlang bielten felbft die emfigsten Sande und ichnellsten Füße der Salligleute mit ber eiligften Arbeit inne, lauschten dankbar gerührt dem Gruße und murmelten ein scheubewegtes: "O ha ja, unser guter Paftor."

Er läutete, bis die frofterftarrten Finger das Seil nicht mehr gu halten und zu ziehen vermochten. Seine Frau war ingwischen au ihm gekommen; nun betraten bei. de das Kirchlein. In der engen, schmalen Sakristei half die Baftorsfrau ihrem Mann in den Talar; dann gündete fie alle Rergen an den Leuchtern und die am kleinen mitgebrachten Tannenbaum an.

In diesem Augenblick fchrie auf Sanswarf ein fünfjähriger Anirps in unbeschreiblichem Entzücken: "Babe — Mehm — Babe — o Mehm - löfet bat Chriftbern

Dabei mies der fleine Mann felig und hingeriffen auf die fernen, hellerleuchteten Rirchenfenfter, beren matter gelber Lichtschein sanft gitternd und berhetkungsvoll und tröftend zugleich in die grauenhafte Dunkelheit floß.

Run war das Chriftfind boch gefommen, und es wurde doch noch Beihnacht!

Was der Pfarrfrau an den Sonntagen eine liebgewohnte Aufgabe war, den Gemeindegesang auf dem Sarmonium zu begleiten, jest am Chriftabend wurde es ihr ju einer beiligen Pflicht. Schon fnisterten einige Tannennadeln am Beihnachtsbäumchen, und ein zauberhafter Duft stieg wie Weihrauch empor, da erfüllten die altehrwürdigen Afforde das Halligfirchlein, und die wundervolle Frauenftimme fang: "Bom Simmel hoch, da komm ich her".

Sie wollte doch auch helfen, daß es Weihnacht werde auf der Hal-

lind es wurde Beihnacht! Bei ben Kindern in ben Saufern fing es an. Da faßten sich die viere auf Otkenswarf: Retel und Eike, Melv und Agnete, auf einmal an den Händen und stimmten, vor dem breiten Fenster stehenbleibend an: "O du fröhliche, o du selige, anadenbringende Weihnachtszeit." Da faß auf der Schulwarf des Lehrers Einziger und versuchte mit glänzenden Augen die schimmernden Kerzen zu zählen, und fleine und große Menschen träumten und ahnten die Wunderherrlichkeiten des ihnen nahen himmlifchen Kindleins.

Draugen brandete die Gee. Erbarmungslos brüllte der wilde Sturm feine machtvollen Urmelodien gegen die Rirchenfenfter, schüttelte und rüttelte an der Tür, als wollte er fich gewalfam Einlaß erzwingen. Mit schrillem Laut und höhnischem Plingen zerschell. ten große Splitter bon treibenden Eisschollen am eifernen Rirchhofsgitter, und drinnen erklang aus ernftem Männermunde ber Gruß, über den fein anderer Gruß in der Belt geht: "Ghre fei Gott in ber Sohe und Friede auf Erden und den Menschen ein Bohlgefal-Ien!"

Das Kirchlein erbebte unter dem wütenden Anprall der eisigen Wogen, der Sturm blies schaurig durch die Rigen, daß die Kerzen hin und her flackerten und einige davon erlosmen. Des Pastors forgenvolle Blide gingen nach den Fenstern, als suchten sie hinter ihnen auf den Warfen in den Säufern die ihm Anvertrauten.

Beachten Sie ihr Anto

fragen Sie uns an über unseren Erhaltungsplan, durch den Sie ihr Auto länger erhalten und sparsamer gebrauchen können. Wir haben die meist-vollkommenste Reparatureinrichtung. Monatliche Zahlungen für Reparaturarbeiten werden geregelt.

Imman Motors Etd.,

fort St. & Dorf 2lpe.

Winnipeg.

## Baumaterial

Um gunftig Baumaierial aller Arten gu taufen, wende man fich an uns. Da ift tein Artitel, welcher gum Bau gehört, ben wir nicht

Roftenanfclage für Ihre Bauten frei.

C. HUEBERT, LIMITED Phone 502 583 North Kildonan, Man.

Da trat er unter den brennenden Tannenbaum, schlug seine Altarbibel auf und verlas mit lauter Stimme, als mußten die heiligen Worte Kraft haben, durch Sturmgebrull und Wogengraus in die Baufer und Bergen feiner Gemeinde zu kommen, das Weihnachtsevangelium: von den Birten auf dem Felde, bon himmlischer Alarheit, bon feligfter Botichaft und bon dem Lobgesang der Engel. — Nach einem Gebet um Schutz und Schirm für die gefährbete Hallig, für alle Schiffe da braußen auf dem weiten, stürmiichen Meer, und mit ber Bitte um eine gnadenreiche, gesegnete Weihnacht, für feine Gemeinde, für sich und die Geinen, für alle Menschen schloß er das heilige Buch der Bücher.

Die Frauenhände griffen in die Taften, und in unendlicher Rübrung schwebie leis und gart bon begnadeter Stimme gefungen bas "Stille Nacht, heilige Nacht"

Die Fluthöhe war vorüber. Die Windstärke hatte zwar noch nicht nachgelaffen, aber das Baffer itieg schon seit geraumer Weile nicht mehr. Beimtüdisch und widerwillig, wie in unehrlichem Kampf bezwungen, so ebbten die eisigen Flutmaffen gurud. Die Gefahr diefer Chriftsturmflut war besei-

tigt. Bohl war es für die Befcherung am beiligen Abend gu fpat geworden, aber den Tannenbaum - die Sehnsucht aller — den fonnte man doch noch schnell angunden, und ein Beihnachtslied fonnte auch noch gefungen wer-

ben. So schidte das Chriftfind aus dem Salligfirchlein die goldenen Strahlen feiner Liebe auf alle Warfen, in jedes einzelne Baus, und wo ein Schimmer die Darnst oder den Pefel gestreift hatte, da leuchteten glänzende Kinderaugen und da falteten fich harte, raube und welfe Sande über dem Buch mit der heiligen Geschichte.

In der Rirche verlöschten nach und nach die Rergen. Als alle niedergebrannt waren, idiritten ber Paftor und feine Frau, die finderlosen, eng aneinandergeschmiegt, wie zwei glückselige Rinder aus dem Kirchlein und erfämbsten sich den Beg in ihr Halligpfarrhaus. So haben sie damals allein den heiligen Abend gefeiert.

## Bethlehem.

D Bethlebem, bu fleine Stadt, Du lieaft in tiefer Racht: Suß träumest bu in ftiller Rub. Die Sterne halten Bacht. Doch hell in dir erscheinet Das ew'ge Simmelslicht; Boffnung und Freud' für alle Beit Der dunklen Belt anbricht.

Denn Chriftus ift geboren, Und droben, wunderbar, In Simmelspracht der heil'gen Macht

Lobt froh die Engelschar: Die Morgensterne singen Ein himmlisch-schönes Lied: "Gott in der Boh' fei Breis und Ehr', Und auf der Erde Fried'!"

Wie wunderbar, ohn' ird'iche Bracht

Wird uns dies Gut auteil: Co fchentt der Berr je mehr und mehr

Licht, Seligfeit und Beil. Er kann nicht zu uns kommen Im Lärmen biefer Welt, Doch mo man ftill ihn haben will, Da wird das Berg erhellt.

D heil'ges Rind bon Bethlebem, Romm auch zu uns, wir fleh'n; Das Berg nimm hin und wohn' darin.

Lag uns bein Beil nun feb'n, Bir bor'n, wie bein Erscheinen Befingt die Engelschar; Ach, komm zu uns, mach' selig uns Segund und immerdar!

## Christliche Belegenheits u. Tischlieder

Bon Johann J. Janhen
Der Preis ift 85c portofrei
Bu beziehen von
THE CHRISTIAN PRESS, Ltd.
672 Arlington St., Winnipeg

## Ein Predigtbuch

mit Bredigten für jeden Sonnund Festtag im Rirchenjahr, gefammelt aus ben "Briefen an unfer Bolt". Preis pro Expl. \$2.50 portofrei.

Bu begieben dirett bom Ber-

Jacob S. Jangen 164 Erb Str. Beft, Baterloo, Ontario.

Geschichte ber Martyrer

furze historische Nachricht von ben Berfolgungen ber Mennoniten.

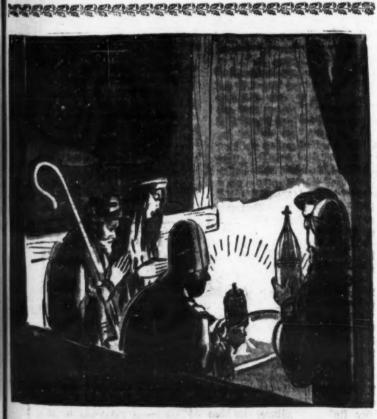
Der Breis ift 75 Cent portofrei

THE CHRISTIAN PRESS, Ltd. 672 Arlington St., Winnipeg

BAPTIST MISSION REST HOME Minitonas, Manitoba

Unser Erholungsheim birtet seine Silse dronisch Kranken, Siechen und Auhebedürftigen beiderlei Geschlechts an Altern-be können ihr Spitem auffris ichen und Jahre des Bohlbe-sindens weiter leben. Wir ha-ben im heim Licht Therapie und andere Silfsaparate so-wie homäopathische Hansmittel aur freien Benutung. gur freien Benutung.

Auf Anfrage fenden wir un-fern Brobett frei. Mrs. J. Luebed, Superintendent.





PERCY J. PHILIP

A member of CBC's panel of news commontators, heard Sundays at 7:30 p.m. CDT (6:30 p.m. MDT) on the Week-End Review series, is Percy J. Philip, Ottawa correspondent of the New York Times. Mr. Philip was born in Scotland. He was the representative of a number of important British newspapers during the Peace Conference of 1919 and headed the New York Times Paris Bureau from 1920 to 1941. He was one of the assistant compilers of the Oxford Dictionary.

#### GLAMIS CASTLE

This famous castle, the oldest part dating from the 11th Century, is situated near the village of Glamis, pronounc-

"Glams" in Forfarshire. Scotland. It is the family seat of the Earl of Strathmore and Kinghorn the Head of the ancient Lyon family. Although one of the oldest castles in the British Isles and abounding in historical incident, it is of greater na-tional interest and better known today as the ancestral home of Her Gracious Majesty Queen Elizabeth. Here the future Queen spent most of her girlhood where the atmosphere of the historical old building with its many legends had a marked influence upon her. On her fourteenth Britain declared Birthday war on Germany and that shadow was to lie over four long years of her youth. One of her brothers was killed at Loos, and another who was taken prisoner was first reported killed. Glamis Castle became a Military Hospital and then the young girl had her first initiation into serious service. She served on the staff and on one occasion her alertness and presence of mind contributed materially in saving the castle from destruction by fire.

Few castles in the British Isles can compare with Glamis for dignity and imposing appearance. It is a fine example of the Scottish Baronial style, enriched with certain features of the French Chateau. Like many feudal castles Glamis has been many times added to and refashioned, but it has preserved its

stern and ancient character.

Mennonitische Aundschau

In spite of its long traditional history and the many legends that cluster about its ancient walls, it is probably most famous for its associa-Shakespeare's tion with Shakespeare's "Macbeth." The Playwright tion makes it the scene of King Malcolm's murder. Macbeth was Thane of Glamis. Robert II bestowed the Thanedom on John Lyon who had married the King's second daughter and was thus the founder of the existing family.

The Grace Children's Home

The Grace Children's Home with its family in the new buildings is looking back and forward, back to its very initial humble beginning, back to see how wonderfully the Lord has provided and kept His promises, back over six and a half years of steady growth. But we are also looking forward to greater things from His bountiful hands.

With your donations and cooperation it has been accomplished, we now have a set of building and a plant in town adequate to do better and more work. Most of the rooms have been furnished by some S. S. Classes, groups, church or individual, a few are still left unpaid and present an opportunity to help in this matter. Write for information.

We are now turning our main attention for a few months to the farm. On March 1st we are moving our livestock and machinery on to the farm. It would be quite a help if we could have every thing ready by that time. A number of cows and pigs have been given. We are still in need of the following livestock, 2 horses and harness, 8 cows, 5 brood sows, 20 sheep, chickens or any other livestock.

In the line of Machinery, ir. John Klippenstein of Friend, Nebr. has given a new No. 18 DeLaval Cream Seperator, and Mr. H. L. Friesen of Meade, Kans. have given a 15-30 Tractor in good condition. There is a truck coming through to Henderson to deliver this tractor. Now if anyone along the line in Kansas has a machine, whether it be a plow, disk, rake, fanning mill or any tool that can be used or needed on the farm may be taken by this truck. If you live far away and have a new or second hand machine to give, let us hear from you, we can possibly find a way to get it here by delivery or trade. The items needed or the farm are too many to enumerate, but every farmer knows what is needed to equip a farm From tractor down to half inch bits or a brace, there are many many items. Possibly you can spare some item in machinery or tools and thus have a share. No item to small or too large but will be received with thanks. Many hands make a large work easy. If you are a church, S.S. class, C.E. or Serving Circle

or individuals, write us and let us know about how much you wish to donate and we will send you a list of projects.

The purpose of the farm to produce and help in the support of the work and to provide vacational training for our children. Some have misunderstood that it will make the Home self support ing. It would be wrong to rol our good christian steward the privilege to help in this only Children's Home among our people. We want to grow as we have been in the pas and expend in order to do greater work. It will ne your prayer and support. It has been a faith work and shall be in the future dependent upon God as He moves through His Stewards.

One farmer recently said "The very fact that your staff and children all work to produce, gives me double couragement to give. For I know that your children are not living on easy streets, are taught thrift and frugal ity and your entire staff doing every thing in there power that greater things may be accomplished."

May God bless every donar. We are thankful for every letter of encouragement received. The work is hard uphill and at times we all need a little encouragement to go forward with a new Zeal.

Yours for the Needy Child. Gracy Children's Home, J. R. Barkman, Pres.

## Machrichten der Tagespreffe.

Montag, ben 14. Dezember: Cairo berichtet, daß die britische 8. Armee Rommels Armee weiter in Libnen verfolgt, nachdem El Agheila von den Deutschen ohne Rampf verlaffen wurde.

In Rem Fundland brannte eine Soldatenbarate ab, wobei 100 Personen ihr Leben einbüßten und 102 weitere mit ichweren Brandwunden im Hospital behandelt werden. Es war ein Armee Hoftel.

Moskau berichtet, daß die ruffiiche Armee die deutsche Linie auf mehreren Stellen durchftogen babe. Die Rämpfe gehen scharf weiter.

Madagastar ift ber Leitung ber freien Franzosen übergeben wor-

Gire, das frühere Frland fteht bor einer Bahl des Parlaments. Ob das Land wird können neutral bleiben, ift doch eine große Frage.

Son. Stuart Garfon, der Brovingial Finangminister Manitobas wird wohl Premier Bradens Rachfolger werden als Premier Manitobas.

König George feierte 47. Geburtstag. Als Rönig bes größten Reiches der Belt hat Geine Majestät besondere Laften jest im Rriege ju tragen, unterftütt von den Gebeten feiner Untertanen.

Der Sprecher ber Senats Barent itarb plöglich in Montreal in feinem 63. Lebensjahre.

Darlans Stellung in Afrika ift flar gelegt, und die Kritifer find verstummt. Er hat die Leitung der Franzosen in Nord-Afrika allein. Den Alliierten erzeigt er befonbere Dienite durch feine Schritte, die er unternommen hat, franzöfifch Rord Afrika gang auf die Seiten der Mulierten übergufüh-

Mit Unterstützung bes amerikanischen Gesandten ift es fo weit gefommen, daß zwischen Rugland und ber Türkei ein Bertrag bor dem Abichluß fteht, der die Freundichaft ber beiben Reiche feititellt, und die Gefahr bes Gintritts ber Türkei auf Geiten ber Achsen ausschaltet.

Marschal Betain foll sich bereit erflärt baben zu dem Borbaben Lavals eine Armee zu organisieren, die auf Seiten ber Ichien fämpfen mürbe.

Dienstag, ben 15. Dezember: Die Briten find hart hinter Rommels fliehender Armee, befonders mit der Luftmacht. Die Deutschen werden Libnen wohl gang verlaffen.

Beigelegt find: \$

. Wir brauchen es aur

Die Allijerten haben Buna in Neu Guinea von den Zanauern erobert. Es wird damit gerechnet, daß die Japaner von der Infel gans geworfen follen merden.

Brime Minifter Madenzie Ring hat bekannt gegeben, daß der vafante Gip für Gelfirf Premier Braden gur Berfügung aeitellt würde werden, follte er fich entichließen, dort die Babl gu fuden, damit er enemoglichit ins Parlament fommen fonne, um feine Bortei au vertreten.

In Tunifien ift ber Krieg mehr auf die Luftfampfe beidrenft. benn die Bege find fast unfahrbar durch Regen. Wenn die aber erit austrochnen, rechnet man, dan es dann zur entscheidenden Schlacht tommen mird.

Laut Rachrichten macht Deutschland auf Crete Borbereitungen, um in Afrika einzufallen, und die Tagespresse nennt Tobruk als Biel.

In Rugland wird ichwer gefampft auch noch in Stalingrad. Aber auch die ganze Linie entlang bis nach Leningrad.

Laval und Sitler planen eine Busammentunit.

Mittwoch, ben 16. Dezember: Die Tagespreffe berichtet, daß die Achsen Armee viele geritorte Tants und andere Kriegsfachen auf dem Bege gurudgelaffen. Es fommt auch die Radricht, baß die Deutschen ebe fie den letten Ort in Libpen verließen, viele Minen gelegt hatten, um die britischen Tanks zu sprengen, doch wurden die aufgeräumt, ehe die Berfolgung aufgenommen wurde.

Ottawa hat ein Gefet poffiert, daß auch die perheirateten Männer bis 25 Jahren jest militärpflichtig find.

London horte mieder die Girene, die erite feit dem 26. Ottober, als 4 deutsche Flieger England angriffen, und einer von ihnen bis nahe an London kam. Canada hat die Zahlung der Soldaten erhöht, so daß die Soldaten felbit und die Angehörigen

mehr erhalten merben. Es wird mit einem großen Bufch im Frühlinge gerechnet.

Donnerstag, ben 17. Dezember: Rommels Armee ift in zwei Teile durchichnitten, und jest werden die Angriffe auf die zwei Teile durchgeführt.

Navan wirft weitere Truppen

nach Burma.

Die frangöfischen Ariegsschiffe in Dafar werben fich ber allijerten Flotte anschließen zum Kampf gegen die Achsenmächte. Die melthe in Cairo liegen, merden dam auch fertig gemacht, was aber gewiffe Zeit in Anspruch nehmen mird, meil fie demobilifiert moren.

Prime Minister King hat icharfe Beichrenfungen des Spirituosenhandels befannt gegeben.

In Tunifien werden die Ungriffe der Allijerten icharfer. Bendell Billfie bot die Ber-

handlungen der Alliierten mit dem französischen Admiral Darlan scharf fritifiert.

Prime Minifter Ring feierte feinen 68. Geburtstag. Seine Rollegen im Kabinett ehrten ihn durch die Ueberreichung eines filbernen Traps, auf dem ihre Unterschriften eingraviert waren.

Japans Mikado forderte feine Untertanen auf, bis jum Letten den Feinden zu widerfteben.

Freitag, ben 18. Dezember: Die Deutschen in Libnen follen doch noch einen Ausweg haben und versuchen jett sieberhaft, aus der Umzingelung herauszukommen.

Moskau berichtet, daß die ruffiche Armee weiter auf Smolenst fin vorgeht.

Das Abichlufrefultat der Finanzen Manitobas zeigt eine Bunahme, wie ste noch nie gewesen ift. Und nächsten Dienstag hält die

Manitoba Legislatur eine Zusammenfunft, wo wohl der neue Bremier bestimmt wird werden. Rach dem 21. Dezember durten

in den U. G. A. feine Beibnachtswünsche per Telegraph gemacht werden. Die Australische Regierung hat

ben Bann gegen die Kommuni. stenbartei aufgehoben.

Die Deutschen behaupten, wie London berichtet, daß die Japaner in Indien eingefallen feien und 18 Meilen vorgedrungen, wo schwere Kämpfe stattfanden. London berichtet darauf, daß Ben. Wavels Armee in Burma hinein-

Ottawa gibt jest bekannt, daß ber 1. Febr. ber lette Datum ift, an dem sich alle unverheirateten ober finderloje Bitwer awischen 19 bis 40 Jahren und berheiratete Männer zwischen 19 und 25 melben muffen, die noch feinen

Call bis dabin erhalten haben. Die Englander griffen Deutsch-

land in großer Zahl an, 18 Flugzenge dabei perlierend.

Etwa 200 von den 110.000 % panern in den U. G. A., die als loyal anerkannt wurden, wurden befreit und fonnen wieder ihrer normalen Beschäftigung nachge-

In 17 Staaten ber öftlichen 11. C. wurde die Gafolinration fehr beschnitten, fast abgeschnitten, Die Deutschen befestigen in fie-

berhafter Sait Normegen Connabend, ben 19. Dezember: Die Beftätigung wird gegeben, daß die Deutschen aus der Umgingelung entfommen seien in 21 buen, ob die verfolgenden Briten fie nicht doch noch nehmen werden. ift febr möglich.

Die alliierten Truppen auf Neu Buinea geben weiter bor, und Gen. MacArthurs Beripreden. daß die Japaner von der Infel geworefn follen werden, geht feiner Erfüllung entgegen.

Die Rämpfe zwifden den Batrouilen d. fambfenden Armeen in Tunifien vermehren fich fehr ftart. Die baldige große Entscheidungs schlacht wird erwartet.

Die frangösischen Kriegsschiffe in Dafar follen in nächfter Bu funft bereit fein, in den Rampf einzugreifen. Diefe Schiffe ftellen wohl an Zahl die dar, die in Toulon ben Deutschen in die Sande fielen, fo daß die Flotte ber Allierten im Berhältnis gur Achienflotte die gleichen Borteile auch weiter behält.

Die Deutschen find in Stalingegangen, wie Mostau berichtet.



Alle Automobil-Arbeiten prompt und gemiffenhaft ausgeführt.

M. Bubr,

bieljährige Erfahrung in allen Rechts, und Rachlaffragen. 325 Main Street, Winnipeg, Man. Office Tel. 97 621 Res. 38 695

Mbreffe

Boft Office .

Ift Deln Abonnement für bas laufenbe Jahr begahlt?

THE CHRISTIAN PRESS, LTD.,

Bestellzettel

(Alter ober neuer Befer).

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief ober man lege Bant Draft," "Monen Orber," "Epres Money Orber" ober "Koftal Rote" ein. (Bon den 11 S.A. auch perfonliche Scheds.)

Bitte Probenummer frei gugufdiden. Abreffe ift wie folgt:

672 Arlington St., Winnipeg, Man., Canada.

Darften wir Dich bitten, es ju ermöglichen? --weiteren Arbeit. Im vorans von herzen Dant!

3ch schide hiermit für: 1. Die Rennonitische Runbschau (\$1,25)

2. Den Chriftlichen Jugenbfreund (\$0.50) (1 und 2 gusammen bestellt: \$1.50)